



# NOWA KULTURA

TYGODNIK ZWIĄZKU LITERATÓW POLSKICH

Cena 1 zł - 8 stron

Warszawa, 5 października 1952 r.

Nr 40 (132) Rok III

## Rękopis dobrego jutra

Zarówno przed wojną, jak teraz po wojnie, każdą z moich podróży do puszcz tropikalnych czy na odległe wyspy poprzedzały dość żmudne przygotowania teoretyczne. Polegały one na sumiennym przestudiowaniu wszelkiej osiągalnej obcej literatury, dotyczącej krajów, do których się wybierałem. I oto sporządzałem charakterystyczną rzecz: podczas gdy książki te w sprawach przyrody, a więc interesującej mnie fauny i flory, informowały na ogół ściśle i zgodnie z rzeczywistością, to obraz spraw ludzkich, a więc stosunków politycznych, gospodarczych, etnicznych, kulturalnych, przeważnie przedstawiał się mętliwie, opacznie, wręcz kłamliwie. Nie dziw: podróże moje wiodły przede wszystkim do kolonii państw europejskich lub do krajów zależnych, natomiast odnośną literaturę tworzyli ludzie, którzy należeli do grup niemiłosiernie eksploatujących owe kraje.

Nawet podczas morskiego przejazdu do tych krajów miało się przedsmak tego, co będzie później. W jednej z mych pierwszych wypraw do Ameryki Południowej płynąłem na statku wielkiej kompanii zachodnio-europejskiej. Bogate prospekty barwnie opisywały wygodę i przepych I i II klasy statku, lecz o III klasie przeczona milczała. W III klasie płynęła wszelka biedota emigracyjna południowej, środkowej i wschodniej Europy, w I i II klasie — zamożni ludzie krajów zachodnio-europejskich.

Były to tylko dorywcze spostrzeżenia na marginesie moich podróży. Przede wszystkim przyroda i jej tajemnice przykuwały moją uwagę do siebie, lecz mimo to owe pierwsze doświadczenia na statku nie poszły w zapomnienie. W różnych krajach zacząłem przyspoglądać się stosunkom ludzkim, w każdej następnej podróży z coraz większą pasją. Wystraszony się zmysł spozostawczy odkrywał nieprzypadkowe, nieoczekiwane objawy monstrualnego systemu. Coraz wyraźniej wyłaniała się z jednej strony zapamiętała, rozbestwiona, a przebiegle zorganizowana drapieżność, z drugiej zaś strony krzywdza ludów i mas podbitych. Jakis tamiec św. Wita, który już każdy obłąd musiał skończyć się źle.

I kończy się źle. Wzmagała się z roku na rok świadomość ciemności ludów, ich rosnący opór, ich wszczęta już walka polityczno-społeczna i — na wielu frontach globu — orężna, przy równoczesnym krepnięciu sił postępu w krajach kapitalistycznych — oto potężny wyraz nieodwracalnego biegu historii, oto nieodparta zjawiska zmierzchu starego, próchniejącego świata. Świata, który w rozpaczliwych, okrutnych konwulsjach daremnie broni się od zgonu.

Kto przemierzał szlaki owego rozkładającego się świata, kto własnym doświadczeniem doznawał jego mactaco, widział jego kryzysy gospodarcze, jego bezwzględne depłanie starszych ludów i warstw społecznych, kto zetknął się oko w oko z histerią jego paniki wojennej — ten ze szczególnym zrozumieniem, więcej: ze szczególną miłością i podziwem odczuwał to, co dzieje się u nas w Polsce — tworzenie się nowego, lepszego świata. Nie jest to łatwe tworzenie i nie ma tu bukolicznych sianek, bo jakże by miały być, kiedy toczy się walka — twórcza, pokojowa walka — o tak wysoki cel, jakim jest przebudowa człowieka na lepszą istotę i stworzenie mu sprawiedliwych podstaw gospodarczych? Czego nie ma w tamtym, ginącym świecie, tu u nas jest: uczciwy plan, jasna droga. A na tej drodze wznoszą się czyste dla wszystkich, krzepiące drogowskazy: Plan 6-letni, uchwalenie Konstytucji, Front Narodowy, wybory do Sejmu.

Często jadę z mego Puszczkówek do pobliskiego Poznania.

— Do widzenia! — serdecznie żegnają mnie żona i dwaj synkowie, którzy zawsze dodają: — A przywieź nam coś dobrego!...

Niedługo podróże do Poznania za każdym razem gotuje mi silne i przyjemne wrażenia. Pociąg najpierw przebiega się przez słoneczne lasy puszczykowskie, a gdy z nich się wydołastaje, zupełnie inny widok przypada do serca: fabryki z dymiącymi kominami i hukiem maszyn. Nicco dalej, już na samych przedmieściach Poznania, dostojnie witają nas potężne zakłady im. Stalina. A gdzieś między nimi wyrasta nowa duma budownictwa socjalistycznego: olbrzymia fabryka maszyn rolniczych.

Więc za każdym razem, gdy wracam do domu, myślę sobie: Mali moi synowie, przywożę wam coś najlepszego, bo rękopisem dobrego jutra!

Arkady Fiedler

JERZY PUTRAMENT

# Idea staje się życiem

Dziewiętnasty Zjazd Partii Komunistycznej Związku Radzieckiego jest wydarzeniem historycznym. Nasze dzieci i wnuki będą się uczyły daty piątego października 1952 roku, będą notowały w zeszytach punkty porządku dziennego Zjazdu, będą „swoimi słowami” streszczały najważniejsze referaty, wystąpienia i rezolucje zjazdowe. My, współcześni, dla których Zjazd nie jest jeszcze rozdziałem w podręczniku historii, my, którzy widzimy go na pierwszych stronach gazet — czy w pełni uświadamiamy sobie jego znaczenie dla dzieł naszego wielkiego sojusznika i sąsiada, dla dzieł świata, dzieł naszego kraju, dla naszych własnych, osobliwych losów?

Zjazd będzie obradował nad referatem politycznym, będzie omawiał nowy plan pięcioletni, będzie dyskutował nad zmianami w statucie partii. Ale przecież wszystkie te punkty porządku dziennego mają jeden sens wspólny i najważniejszy. Nie tylko referat polityczny, ale i gospodarczy, i organizacyjny mają przede wszystkim znaczenie ideologiczne.

Co to jest ideologia?

Piętnaście lat temu rządząca w Polsce grupa „pułkowników” doszła do wniosku, że policję ma dosyć sprawną, że sądy wzięto się za morą, ale że właśnie ideologii jakoś nie starcza na codzienne potrzeby reżimu. Odkomenderowano więc jednego ze swoich, pułkownika Koca, i zlecono mu w określonym terminie opracować „własną” ideologię.

We Francji istnieje takie powiedzonko: z rządem jak z koniem, dosiada się go z lewej, zsiada się zeń z prawej strony. Albo inne: głośnie się na lewo, rządzi się na prawo.

W Ameryce odbywa się teraz wyścig dwóch partii do władzy. Warto przyrzeć się technice tego wyścigu i roli, jaką spełnia w amerykańskiej walce wyborczej strona tzw. ideologiczna.

Obaj kandydaci na prezydenta, Eisenhower i Stevenson, reprezentują interesy tych samych sił społecznych: wielkiego kapitału monopolistycznego. Ale kientela obu partii składa się z grup o różnych często spiecznych ze sobą interesach. Za demokratami np. głosowali zazwyczaj najbardziej reakcyjni plantatorzy ze stanów południowych i wielkie ośrodki przemysłowe na północy. Cała taktyka Stenvensona sprowadza się więc do tego, by nie zrazić plantatorów i nie stracić głosów „złoty” związków zawodowych.

I stąd program, „ideologia” Stenvensona — to mieszanina frazesów, które by „nasycały” wilka z Missisipi i nie dotknęły owiec z Pensylwanii czy Michigan. To znaczy — trzeba przemilczać dyskryminację czarnych na południu i trzeba pomstować przeciwko antystrajkowej ustawie Taft-Hartley.

Sekundanci prasowi obu walczących z rozbrajającą otwartością komentują każde przemówienie swoich pupilów. Eisenhower palnął głupstwo z tą „krucjata” — Stevenson krzyknął trochę o pokój! Eisenhower zanałdo skreślił na prawo — Stevenson pięć centymetrów na lewo — Stevenson zapomniał o farmerach ze środkowego zachodu, a no, Eisenhower, różni coś, że nadmierne podatki!

Oto, jaką rolę spełnia strona ideologiczna w życiu najpotężniejszego państwa kapitalistycznego na świecie. Ideologia czołowych partii burżuazyjnych jest systemem doradcze dobranych frazesów, obiecanek, zapewnień, których nie łączy ze sobą żadna wspólna idea, plan, koncepcja, których jedynym przeznaczeniem jest uzyskanie pewnej ilości głosów.

Ideologia, którą „wymyśla” ad hoc delegowany pułkownik, ideologia, której poszukiaczy charakter tak jest powszechnie wiadomy, że staje się możliwe puszczanie przyszłości o głosowaniu na lewo, a rządziemu na prawo — ideologia burżuazji na dzisiejszym etapie jest po prostu systemem okłamywania mas ludowych.

Jest to całkiem zrozumiałe i naturalne. Staje się tak zawsze, jeśli interes klasy rządzącej przestaje pokrywać się z interesem narodowym. Burżuazja dzisiaj nie jest zdolna zapewnić narodowi jasnej perspektywy rozwoju. Nie jest nawet zdolna utrzymać osiągniętej już stopy życiowej. Aby nie stracić władzy musi ona wzmożnić aparat represyjny i rozbudowywać przy pomocy, prasy, radia, kina, telewizji system oszukiwania mas ludowych.

„Ideologia” partii burżuazyjnych służy obecnie do maskowania, ukrywania przed masami interesów burżuazji.

Rola ideologii w państwie radzieckim jest całkiem inna.

Partia, która trzydziści pięć lat temu zdobyła władzę w Rosji, szła do walki w imię ideologii, będącej zarazem nauką, żarliwą wiarą i planem konkretnego dzia-

łania. Ideologia ta głosiła możliwość zbudowania takiego społeczeństwa ludzkiego, w którym stałyby się niemożliwy wyszek człowieka przez człowieka, w którym każdy wysiłek ludzki miałby zdolność pomnażania dobra ogólnego. Ideologia ta głosiła jako cel — zbudowanie społeczeństwa bezklasowego i wkrócenie w okres komunizmu.

Przypomnijmy sobie, jak przyjmowano te hasła i cele w sferach np. inteligencji burżuazyjnej.

Cele te, same w sobie, nie budziły specjalnych zastrzeżeń. Mówiono tylko, że to utopia. Wymniwano komunistów, sztydono z nich. Zgłaszano różne „poprawki” do ich programu, m. in. taką, że „trzeba najpierw zmienić człowieka”, a potem można i do komunizmu się zabierać.

Lenin wsmiał w swoim czasie te koncepcyjki „cieplarnianego” hodowca nowych „lepszych” ludzi, którzy mieliby z kolei zabierać się do przebudowy świata. Nowe społeczeństwo musza budować ludzie wyrosli w starym, i właśnie w toku budowy świadomość ich zaczęła się zmieniać, wyrastać.

Mamy rzadką w historii okazję sprawdzić, kto w tym sporze miał rację.

Mamy jedyną w historii okazję obserwować, jak w ciągu trzydziestu pięciu lat odbywała się realizacja — utopijnych! — hasel marksizmu-leninizmu.

W Związku Radzieckim zbudowano socjalizm. To znaczy — znikły w nim klasy pasyżnicze, nie ma w nim wyszku człowieka przez człowieka. Została w nim realizowana klasyczna zasada socjalizmu: każdy według swych możliwości, każdemu według jego pracy.

Związek Radziecki żyje w epoce budowania komunizmu. Komunizm zakłada taki wzrost produkcji, aby każdy miał zapewnione zaspokajanie wszystkich potrzeb.

Dlatego nowy plan pięcioletni, który będzie się dyskutował na XIX Zjeździe — ma bezpośredni charakter ideologiczny. Wzrost produkcji — to przybliżenie komunizmu. Więcej energii — to więcej maszyn, więcej maszyn — to więcej dóbr powszechnego spożycia. Każ-

dy dodatkowy milion ton węgla — to bliższy dzień, w którym po raz pierwszy w dziejach ludzkości człowiek nie zapłaci za chleb. To znaczy, uwolniony od codziennej troski, wyzwoli w sobie energię dla wyższych form działalności.

Komunizm zakłada zlikwidowanie różnicy między pracą fizyczną i umysłową. Dwa punkty w projekcie planu pięcioletniego wiążą się szczególnie z tym podstawowym hasłem ideologii komunistycznej.

Po pierwsze: zaprojektowane na najbliższe dziesięć lat przejście do powszechnego nauczania w zakresie szkoły średniej oznacza niebywałą rewolucję kulturalną w bliskiej, osiągalnej dla nas przyszłości. Społeczeństwo, w którym każdy będzie miał maturę, wyda z siebie ogromne kadry naukowców i artystów. Społeczeństwo takie będzie pracowało z nieznaną w dziejach wydajnością. Siła takiego społeczeństwa — materialna i duchowa — jest nie do obliczenia.

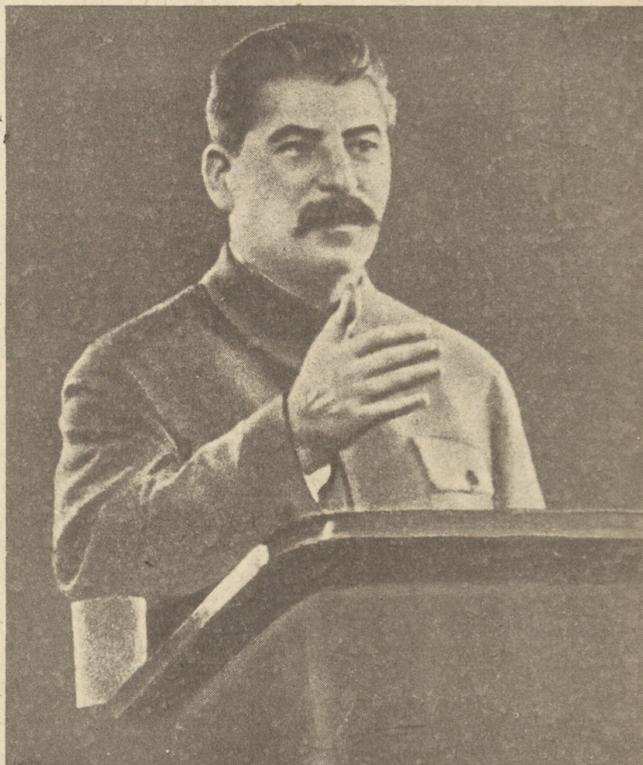
Po drugie: mechanizacja pracy fizycznej zmniejszy niesprawiedliwość, nierówność losów ludzkich, do której przyzwyczailiśmy się w warunkach kapitalistycznych, której niesposób zlikwidować nawet w przejściowym okresie społeczeństwa socjalistycznego. Ciężka, niezdrowa praca górniką zostanie wyrównana wprowadzeniem coraz powszechniejszego stosowania kombinów węglowych, zanim nie zrealizuje się bardziej racjonalnego wykorzystania energii węgla, bez wydobywania go na powierzchnię ziemi. Wielkie elektrownie wodne dadzą energię nie tylko dla przemysłu, zmieniają one także charakter pracy rolnika, uwolnią go od niejednego trudu i kłopotu.

Nowy plan pięcioletni w swoich najbardziej technicznych, gospodarczych punktach i podpunktach tętni żywą treścią ideową, zapowiada zbliżenie się epoki komunizmu, przewiduje stopniową likwidację nierówności warunków pracy i życia człowieka.

Referat organizacyjny mówi o zmianach w statucie Partii. I on bezpośrednio jest związany z ideologią komunizmu.

Zmiany w statucie Partii odzwierciedlają zmiany w życiu społeczeństwa radzieckiego, ewolucję jego w kierunku komunizmu.

Projektowana zmiana nazwy Partii ze „Wschewiązkowej Partii Komunistycznej (bolszewików)” — na „Komunistyczną Partię Związku Radzieckiego”, symbolizuje niejako wysunięte dziś na pierwszy plan zadanie tej Partii — zbudowanie



komunizmu. Nowe brzmienie pierwszego artykułu statutu Partii podkreśla osiągnięte już postępy w budowaniu społeczeństwa bezklasowego, w którym powstała nowa, wyrosła z ludu i z ludem nierozdzielnie związana inteligencja, w którym chłopstwo stało się jakościowo nową klasą społeczną, pozabawioną elementów paśozyticznych, o wysokim poziomie świadomości politycznej.

I oto widzimy, czym staje się ideologia w ustroju radzieckim: planem konkretnego działania. Hasła, które trzydziści pięć lat temu i później wydawały się mrzonkami, utopiami — odnajdujemy dziś przełożone na język cyfr, podzielone na odcinki najbliższych lat, tak konkretne, tak osiągalne, że czasem wymagają poetyckiej wyobraźni, aby zrozumieć i ujrzeć ich wielki patos.

Zjazd, co się zaczyna — jest zjazdem Partii, która pierwsza na świecie — potrafiła wcielić w życie głoszoną przez siebie ideologię.

\*

Partia ta zbudowała w swoim kraju nowy, nieznaný dotąd na ziemi ustroj. I ustroj ten okazał się najtrwalszy, najsilniejszy ze wszystkich istniejących na kuli ziemskiej. Przejrzyjmy pobieżnie dzieje wielkich mocarstw przez ostatnie lat trzydziści pięć. Wyrastały te mocarstwa, wydymały się, pękały. Francja, która przez dwadzieścia lat, aż do Monachium, usiłowała budować Europę według swych drobniańskich, iście rentierskich, interesów. Tragikomiczna bufonada imperium rzymskiego, którą tak po kabotyńsku wykonał Mussolini. „Wielka wschodnia strefa powszechnej i wzajemnej pomyślności” — czy jak tam nazywała się impereza, którą usiłowały zbudować japońskie bagnety i bomby lotnicze. Ponure szaleństwo Trzeciej Rzeszy. Byłoby zabawne przypominać sobie teraz wszystkie zakłęcia i zapewnienia rzucane przez rozmaitych fuhrerów i duce przez ostatnie ćwierć wieku. Byłoby zabawne — gdyby nie koszt takich szaleństw.

Weźmy jednak spokojniejszą odmianę państwa burżuazyjnego. Wielką Brytanię. Trzydziści pięć lat ubiegłych — to niewielki odcinek w jej tysiącletnich dziejach — ile jednak zaszło w tym czasie wydarzeń, brzemiennych w skutki dla tego mocarstwa. Od dominującej w świecie kapitalistycznym pozycji — zaraz po pierwszej wojnie — stoczyła się ona dziś do roli pierwszego wprawdzie, ale przecież lokaja Ameryki. Jej dominia trzymają się jej — jak to się mówi — na słowo honoru. Opanowany przez nią Bliski Wschód — środek ciężkości tego imperium, usuwa się jej spod nóg. Jeszcze tak niedawno, dziesięć lat temu, udało się jej wypchnąć Francję z Syrii i Libanu i w ten sposób zakończyć podbój Bliskiego Wschodu. Ale niekończąca się seria wojskowych zamachów stanu pozabawia ją dzisiaj jednego po drugim wasalnego państwa. Rywal amerykański napadł

ją w decydującym o jej mocarstwowym znaczeniu obszarze.

Przypatrzmy się grabarzowi brytyjskiego imperium, Stanom Zjednoczonym. Ich siła niezaprzeczalnie wyrosła w ciągu ostatniego ćwierćwiecza — kosztem w pierwszym rządzie Wielkiej Brytanii, Japonii, Francji. Od dwudziestu lat u władzy jest tam partia demokratów — jak na stronnictwo burżuazyjne — to bardzo dużo.

Ala przez te dwadzieścia lat — ile zakrętów w historii Ameryki, ile różnych polityk! Przez dwanaście lat Roosevelt usiłował skłecić coś, co historia kiedyś nazwie ostatnią próbą uratowania kapitalizmu przy pomocy środków mniej lub więcej demokratycznych. Ale ledwo zmarł — gdy jego zastępca i następca zabrał się do likwidacji wszystkich jego poczynąń, i dziś wystarczy nazwać kogoś zwolennikiem Roosevelta, by go utracić z areny politycznej.

Widzieliśmy, jak się buduje w Ameryce program polityczny i jaką rolę spełniają elementy takiego programu: rolę przynęty dla poszczególnych grup wyborczych. Może więc nie zasady, nie koncepcje, ale osoby reprezentują w tym kraju pewną stałość polityki?

Ano, weźmy szesć ostatnich lat w amerykańskiej polityce zagranicznej i poszukajmy w pamięci, kto ją reprezentował. W 1946 r. to był jeszcze Byrnes, ten sam, który w Sztutgarcie pierwszy po wojnie uzakłował Niemcom perspektywę rwanu na Polskę i odebrania naszych Ziemi Zachodnich. W 1947 był już Marshall, ten, który zapoczątkował odbudowę niemieckiego ciężkiego przemysłu. Dziś jest Acheson, ten, który trudzi się nad zbudowaniem zachodnio-niemieckiej armii odwetowej.

Szesć lat — trzech ludzi. I w ich polityce niewiele więcej znajdzie się wspólnego, poza dźwigniem niemieckiego militarystywu w celu pchnięcia go na wschód, na nas.

Nie wiadomo, kto wygra w Ameryce wybory, ale ta febra, która co cztery lata nawiedza Stany Zjednoczone, powoduje osobliwą biegunkę koncepcji polityki zagranicznej. Najbardziej: bezsensowne hasła, głoszone przez potężne trusty dzienników, rozgłośni radiowych i telewizyjnych stwarzają ta-

(Dokończenie na str. 2-ej)

## W numerze

- Adam Kotula: — „Oskarżam!” (W 50-tą rocznicę śmierci Zoli);
- Antoni Olcha — Krótki wizerunek pana Kudro, co szedł ścieżką wydeptaną przez wielu...
- Carlos Luis Fallas — Wybory w Talamance;
- Pamiętniki ministra Szembeka.

K. I. GALCZYŃSKI

## OJCZYZNA

Ćórcę

Wiele pieśni na świecie  
ze stulecia w stulecie,

ale jest ton jedyny,  
z samej głębi, z głębin;

od kolebki do grobu  
ton ten idzie za tobą;

byle szmer, byle nuta  
a już wiesz, że to tutaj;

szymba w słońcu uspiona —  
pelargonie czerwona;

parę gwiazd, parę ptaków  
a już wiesz skąd ten akord;

listek upadnie w strumień  
a już serce rozumie,

zamyślił się, wypowie,  
a co w sercu, to w mowie;

w mowie dziada, pradziada,  
co szmerliwa jak trawa,

co się krzewi fałsiście,  
raz jest słowem, raz liściem,

raz pagórkim, raz chmurą,  
porą roku poczworna,

śniegiem, ptakiem, błękitem,  
Szopenem i Norwidem.

Struna ze struną gada,  
czas swe wzory układa.

Treść najgłębsza, najszczerza  
jarzy się w tyglu serca;

światło pada wysokie  
na pracę, na chorągiew —

i jednym światłem świeci  
ruch rąk i ruch narzędzi.

I znów iskrzy się nocka  
jak lampka szopenowska;

dźwięki skrzypiec nad ulicą,  
pelargonie w księżycu,

ciężka gwiazda nad świerkiem;  
i znów blask zorzy wielkiej.

Kraju mój, kraju barwny  
pelargonii i malwy,

kraju węgla i stali  
i sosny, i kowalili,

grudka twej ziemi w ręku  
świeci nawet po ciemku;

tyś mój w śniegu, w splekocie,  
tu dzied spoczął, tu ojciec;

trawa, trawa szmerliwa  
białe kiście okrywa.

A nam, którzyśmy w drodze,  
niechaj flaga łopocę,

żeby dźwięczał dźwięk kielni  
najcenniej, najrzetelniej —

żeby siła w ramionach,  
żeby trud nasz wykonać —

przy stali i przy zbożu,  
na lądzie i na morzu —

żeby blask szedł z dni naszych,  
dni mozolnych, odważnych

w wiek sławą ztoliłistną,  
nuto święta, ojczyznę

K. I. Galczyński

WOJCIECH ŻUKROWSKI

# Do Polaków na Ziemiach Odzyskanych

**T**ak, to już osiem lat. Czas gna. Trudno znaleźć słowa, które mogłyby oddać całe bohaterstwo tych dni, które już są poza nami, całe ich bogactwo, całą złożoność. Trzeba było dokonać wyboru, ważyć się na dzieła, do których jakże niewiele mieliśmy siły. A jednak w miarę jak cele ogromniały — rosły siły, pomnożone milionem rąk spragnionych działania, milionem serc pełnych Polski.

Przyszlśmy z różnych stron. Spod nalołu niemieckiego przemówiła do nas przeszłość. Orły piastowskie na wieżach miast, cmentarze praocjów upeuniali nas, że stąpamy po swoim dziedzictwie. Na tej ziemi widniała pieczęć polskiego władania.

Ale jak żyć samą przeszłością, gdy dokoła Wrocław, półmilionowe miasto świeci rozprutymi murami, gdy domy potrzaskane a kominy fabryczne stoją wystygłe jak lufy porzuconych dział? Zdawać by się mogło, że nigdy nie poruszamy tej obrzytniej, pogruchothanej maszyny gospodarczej... Brakowało pieniędzy, fachowców, maszyn... Jedno mieliśmy — wolę walki, wolę zwycięstwa...

Warto obejrzeć się za siebie, by zobaczyć przebytą drogę. To powinno napędzić nas dumą i niejednego nauczyć. Wszędzie jest ślad naszej ręki. Cegła po cegle, dzień za dniem, ta ziemia stawała się nam bardziej bliska.

Nie potrzebujemy powiększać zasług. Fakty mówią za siebie.

Mieszkańcy, którzy tu gospodarzyli, przez wieki oczekiwali Polski — ale tej od święta, tej z przemysłowych wierszy naszych wieszczów, z obrazków patriotycznych, z legend...

Tymczasem przyszła Polska walki, Polska trudu i codziennych wyrzeczeń. Byliśmy krajem bez komunikacji, z powalonymi mostami, z fabrykami, z których wnętrzości wydarta faszystów w paroksyzmach ucieczki.

O przyjaciele, starcie marzenia z surową prawdą zawsze musi boleć...

## Idea staje się życiem

(Dokończenie ze str. 1-ej)

kie zamieszanie w umysłach amerykańskich wyborców, że ani trzeba było analiza interesów amerykańskiego kapitalizmu, ani tym bardziej zarowy rozsądek nie wystarczy, gdy chce się przewidzieć politykę międzynarodową Stanów.

Najpotężniejsze mocarstwo kapitalistyczne kroczy przez historię bez zadnej stałej linii politycznej, od przypadku do przypadku, kierowane jednym pragnieniem: podbicia kuli ziemskiej. W tym leży największe niebezpieczeństwo — dla świata niewątpliwie, dla samej Ameryki — w pierwszym rzędzie.

\*

Na tle tego chaosu tym bardziej uderza spokój, konsekwencja, długofalowość polityki zagranicznej ZSRR. Główną myślą przewodnią tej polityki jest walka o zachowanie pokoju.

Dlaczego? Czy dlatego, że politycy radzieccy są tacy cichutcy, grzeszni, zawodowi pacyficyści? Czy dlatego, że Związek Radziecki jest taki stabilny i przestraszony propagandą wojenną Ameryki?

Dlatego że ustroj Związku Radzieckiego jest inny. Że nie ma w nim sił, które by wygrywały na zwyciężkim wyniku wojny. Dlatego że nie potrzebuje on żadnych zewnętrznych rynków zbytu dla swojej produkcji — bo jego rynek wewnętrzny praktycznie mówiąc jest nieograniczony.

Dlatego że posiada on jasną i wyraźną perspektywę rozwojową, nie boi się przyszłości, wie, że pokój pozwoli mu przyspieszyć marsz ku komunizmowi, że wojna — jak wykazało niedawne doświadczenie — marsz ten opóźnia, nawet gdy się kończy zwycięstwem.

Ale najpiękniejsza nawet koncepcja polityczna nabiera sensu dopiero, gdy się ma odpowiedzialność, gdy ją zrealizować. Czy Związek Radziecki posiada taką siłę?

Na szczęście, tak. Związek Radziecki może prowadzić swoją politykę walki o zachowanie pokoju, bo jest silny, bo kandydaci na nowych hitlerów mają uzasadnione podstawy do obaw, że jeśli złączą, jak tamten — skończą nie inaczej.

Źródłem tej siły z pewnością nie jest ani obszar ZSRR, ani jego klimat — tylko głępy mogą w to wierzyć. Gdyby naród radziecki nienawidził swego ustroju, gdyby nawet po prostu był dlań obojętny — żadne mrozy, żadne przeszerzenie nie zatrzymałyby hitlerowców w jesieni 1941 roku.

Uczyć kochania tej ziemi — czyż to nie jest i nasz obowiązek? Popatrzcie na karty naszych książek. Jestem jednym z pisarzy, którzy tu ukroczyli w mundurze, z bronią w ręku, którzy przywieźli tu pierwszych repatriantów, wreszcie sami się tu osiedlili — by towarzyszyć wam w pracy i tworzyć. Jednak było nas za mało.

HENRYK MARKIEWICZ

## KAZIMIERZ WYKA



z której wyniknąć winien inny typ człowieka w Polsce?

Dla wybitnego krytyka pierwszą więc potrzebą pisarską było — powierzyć drukowi swe spojrzenie na wyłaniający się z nocy okupacyjnej nowy kształt społecznej budowy. To fakt znamienity i wiele wyjaśniający. Właśnie bystre, chłonne, zawsze otwarte ku nowemu spojrzenie na życie, pełne zaangażowanie w „sprawy Polaków” — pozwoliło Wyce tak szybko podjąć służną decyzję ideologiczną, odnalazł właściwe drogowskazy pracownika kultury w Polsce Ludowej. Ale do dostrzeżenia tych drogowiskazów do dzisiejszego przodownictwa naukowego Kazimierza Wyki dojście nie było łatwe. Głębokie wzruszenie a jednocześnie szacunek budzi ten rzetelny wobec samego siebie, stroniący od wszelkiej deklaratywnej łatwinny wysiłek, ta intelektualna dzielność badacza, który w praktyce, z każdą nową pozycją krytyczną budował nowy stopień swej świadomości ideowej i metodologicznej. Wyka był w tej grupie postępowych polonistów, która w roku 1948 zakładała Instytut Badań Literackich; nie afiszując się nigdy ze swym marksizmem, coraz umiętniejszy, coraz precyzyjniej nim się posługiwał. On, który wyszedł z pogranicza formalizmu i podlitheyańskiej nauki o literaturze, umiał ten balast nie tylko odrzucić, ale podjąć z nim rozrachunek z pozycji marksistowskich, rozrachunek pouczający dla całej polonistyki — mowa tu o dwóch jego świetnych referatach wygłoszonych na Zjeździe Polonistycznym w roku 1950.

Mówiąc kiedyś o nawale zajęć zawodowych i społecznych, które zmieścić musi w swoim budżecie czasu i energii, Wyka wyraził się żartobliwie, że „żyjemy w epoce człowieka struganego”. Ale Kazimierz Wyka, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, członek — korespondent Polskiej Akademii Nauk, zastępca dyrektora Instytutu Badań Literackich, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Literatów Polskich, należy do tych fenomenalnych ludzi, którzy — kontynuując ową ryzykowną nieco metaforę — dzieląc się umiętnie, a mimo to każdej części swej działalności potrafią nadać walor odpowiedni jej przeznaczeniu.

Działalność tę nie łatwo scharakteryzować. Nie tylko z racji cechującego ją rozmachu i dorobku pomnażającego się w iście „warszawskim” tempie (jakże przyjemnie napisać to o krakowskim profesorze!), ale przede wszystkim z racji jej wielokierunkowości. Nie idzie tu o wielokierunkowość rodzajową, choć podziw budzi różnorodność narzędzi pisarskich, nad ktorými Wyka z równą swobodą i talentem panuje: rozprawa naukowa, essay, przemówienie, felieton, pastiche... — lecz o wielokierunkowość tematyczną. Historia i krytyka literacka to główny tor, ale ileż od niego wiedzy odgałęzi: historia polityczna, sztuka współczesna i dawna, sprawy ekonomiczne i społeczne, problemy organizacji życia arty-

Dlatego niedawno świadomi odpowiedzialności przed historią i narodem — postanowiliśmy: jednogłośnie uchwałać Walnego Zebrania Związku Literatów Polskich

— roztoczyć trwałą i najtroskliwszą opiekę nad Ziemią Odzyskaną. Wystać tu najlepszych pisarzy, by poznali codzienne troski i radości mieszkańców. By ukazali im nieśmiertelne piękno naszej kultury, mówili im wielką, urzekającą prawdę o odrodzonej Polsce Ludowej — i by Polsce mówili o tych Ziemiach, które na wieki w jedną całość zrosły się z Macierzą!

Wojciech Żukrowski

Fragmety przemówienia wygłoszonego na Kongresie Ziemi Odzyskanych w Wrocławiu.

ZBIGNIEW WASILEWSKI

## LEON

**Z**arys sylwetki ideowo-twórczej Leona Kruczkowskiego można by zacząć stereotypowo, jak zaczynają się notatki w encyklopediach: „Literat i działacz społeczny, urodził się w Krakowie dnia... 1900 r.; wydał przed wojną 1 tomik poezji („Młoty nad światem”, 1928) i 3 takie to a takie powieści”.

Lecz rzecz w tym, że osoba i działalność Kruczkowskiego zdecydowanie nie mieszczą się w ramach encyklopedycznej czy — jak wolicie — dziennikarskiej notatki. Ważki ideowo i artystycznie dorobek pisarski autora „Niemców” nie daje się określić samymi tytułami utworów, choć znane są już one setkom tysięcy i milionom czytelników w kraju i za granicą, a znaczenia jego działalności społecznej nie wyczerpuje rejestr czynności i obowiązków. Kruczkowski był bowiem w ciągu niemal ćwierci stulecia — od 1930 roku, kiedy z manuskryptem „Kor-

diana i chama” w ręku rozpoczął długą wędrówkę po firmach wydawniczych w poszukiwaniu nakładcy — przykładem nowego typu pisarza prawdziwie ludowego — tego typu, o którym sam pisał w roku 1950: „Nową funkcję pisarza można określić krótko mianem aktywizmu społecznego. Chodzi tu nie tyle o aktywizm w sensie faktycznej działalności społeczno-politycznej (od tej, dodatkowej od siebie, Kruczkowski nigdy się nie uchylał), lecz przede wszystkim o czynną i świadomą rolę społeczną samej twórczości, o współodpowiedzialność aktów twórczych za budowanie nowych form życia, nowej socjalistycznej kultury i nowego socjalistycznego człowieka. Chodzi o ten rodzaj aktywizmu społecznego, który tętni — w różnych epokach literatury — w twórczości wielkich i największych poetów świata”.

(Trybuna Ludu 23.VI. 1950).

Kruczkowski, a wraz z nim i inni pisarze lewicy w dwudziestoleciu, okresie ogólnego wyjątkowości i bezideowości literatury mieszczańskiej rozumiejąc twórczość swą jako pracę polityczną, jako ogniwo walki o postęp i wyzwolenie człowieka pracy.

„Kordian i chama” — wraz z Broniewskiego „Troską i pieśnią” poezji — zapoczątkował nowy okres literatury polskiej, stworzył pierwsze podwaliny realizmu socjalistycznego w Polsce. Śmiały rewizjonizm młodego pisarza poruszył wówczas publiczność, a nie była to tylko zwykła mieszczańska publiczność literacka. Utwór Kruczkowskiego, wydrukowany w całości przez „Zielony Sztafandar”, „Naprzód”, i „Głos Pracy”, wznawiany jeszcze trzykrotnie w wydaniu książkowym, inscenizowany przez postępowy teatr warszawski i zespoły młodzieży wiejskiej — dotarł do przedmieść robotniczych i radykalizującej się wsi polskiej. Przeczytajmy, co w „Młodym pokoleniu chłopów” piszą o nim młodzi działacze ludowi, co głosi nie przyjaciel, lecz przeciwnik polityczny, Stanisław Piasecki: „Powieść Kruczkowskiego, przeczytana do zdarcia kartek we wszystkich bibliotekach ludowych, staje się dla pisarzy chłopich ewangelią...” — przypomnijmy literacki, lecz jakże prawdziwy historyczny fragment „Pamiętki z Celuzowy”: gdy Szczęsny z nakładem bibuty przyjeżdża z Rzekiem do Włocławka, idzie przede wszystkim do księgarni po książkę o „kurhanie i chmie”, której demaga się koło młodzieży wiejskiej...

Tym, co uczyniło z powieści Kruczkowskiego wydarzenie dnia i oręż polityczny, było spojrzenie na przyszłość oczyma mas ludowych.

było stwierdzenie, że „ojczyzna są różne... Chłopska ojczyzna — to jest głód, zimno, choroby i praca równa bydleńce, chłosta i kławy, i wiecieńczenie. Ona zawsze była oddzielona od ojczyzny szlachty — syty, dostataniej ojczyzny, świętującej hucnie, pańskie”, było — krótko mówiąc — ukazanie klasowej rzeczywistości wsi, nieklamany realizm dzieła. Już pierwszy utwór pisarza, pelen głębokiej pasji ideowej i prawdziwego, bo opartego na rozumieniu praw historii, humanitaryzmu, podważał uświęcone przez burżuazję zasady wyższości, ukazywał krzywdę mas ludowych, obnażał nicosie ideową i moralną wyższości, godził w kłamliwą ideologię zgody klasowej i solidaryzmu narodowego, w państwowy aparat ucisku, w ustroj kapitalistyczny i dwory obszarncze, żerujące na wsi polskiej. To znaczenie powieści zrozumiał trafnie obóz lewicy: „Kordian i chama” jest dotychczas najcenniejszym i najsumienniejszym dorobkiem prozy robotniczej w Polsce” — stwierdzał w „Le-warze” Jerzy Borejsza (Nr 1 z 10.I. 1935).

I odtąd każde wystąpienie Kruczkowskiego — literackie czy publicystyczne, bo publicystyki się nie lekka! — było wydarzeniem o dużym napięciu ideowym. Przez końcowe lata drugiej niepodległości pisarz stał w pierwszym szeregu walczącej lewicy społecznej, brał udział w akcjach jednolitego frontu kulturalnego, a wystąpienia cyfrowane jego nazwiskiem oznaczały miejsca, gdzie toczy się bój z faszystem. — „Pawie pobra” przeprowadzał rozprawę z pseudoradykalną frazeologią pilsudczyzny i pigntnowy zdradziecką rolę prawnicy ludowej spod znaku „Piasta”, wskazywał zarazem — w roku walki o jednolity front antyfaszystowski — konieczność sojuszu pracujących miast i wsi. „Słoda” toczył gorącą walkę z ideologią ONR-u i ukazywał bacz rekrutacyjną tego najbardziej reakcyjnego, choć skrytego pod radykalnym szyldem, pogromowego odłamu faszystów: drobnomieszczańska kulturowe. Takie wystąpienia wystawiały autora na cel bojówek faszystowskich, nie uniknął też Kruczkowski napadów w czasie głośnego zażęcia w krakowskim „Collegium Novum” w 1934 r.

Nie ze wszystkim jeszcze opowiadał Kruczkowski realistyczną metodą twórczą, n.e.zupełnie klarowny ideologicznie był jeszcze jego obraz sytuacji klasowej w ówczesnym świecie — trudne to były czasy, trzeba było prześwietlać je refleksorem stalinowskiej myśli politycznej, aby dostrzec kontury przyszłości; świadomość pisarza nie dotarła jeszcze do tej prawdy, a przecież szedł on naprzód równając swój krok z krokami mas pracujących, a szereg jego wystąpień zachował po dziś

Henryk Markiewicz

Z terenu historii literatury Wyka

# KRUCZKOWSKI



dzień trafność dostępną tylko ideologowi-marxistom.

To bodaj Kruczkowski pierwszy ONR-owski próbom aneksji radykalizmu całego pokolenia w Polsce przeciwstawił stwierdzenie, że „wzduż, nie w poprzek dziejów” biegnie linia podziału ideologicznego: nie oddziela ona starych od młodych, lecz obrońców kapitału od zwolenników socjalizmu. — To Kruczkowski wystąpił z atakiem, nieprecyzyjnym jeszcze, niedostatecznie skutecznym, ale gorącym i ostrym, na oszukańcy „socjalizm moralny” De Mana, lansowany z zapalem przez rodzimych rewizjonistów marksizmu („Dlaczego jestem socjalistą?” 1938). — To Kruczkowski zwalczał antysemityzm i „rasizm psychiczny” faszystów mających o „polskim imperializmie ideał”. — To on przepowiedział szeroki front narodu budującego socjalizm, stwierdzając, że „Dylematowi: nacjonalizm — chrześcijaństwo przeciwstawia należy jako tertium datur — socjalizm, doktrynę nie idealistyczną, jak chrześcijaństwo, lecz stawiąca ideał wyraźny i mocno ugruntowany w realnych siłach rozwojowych ludzkości. Doktrynę bardziej narodową niż nacjonalizm, bo nie rzucająca narody przeciw narodom, ale postulująca sprawiedliwość społeczną i pełnię życia kulturalnego dla najliczniejszych pracujących mas narodu”.

To Kruczkowski „w klimacie dyktatury”, który snuł się w Europie Hitlera, Mussoliniego i Franco, przesłaniając brunatnym cieniem i Polskę, głosił, że sprawa wolności w naszym kraju „na lud tylko liczyć może, który ją... ożywia co dzień mazurem swojej pracy. Dla niego zaś — dla ludu — jedynym powietrzem oddychalnym, jedynym klimatem, w którym może on czuć się i być naprawdę narodem — jest klimat demokracji. Klimat rozwoju i wzrostu, klimat — jak Żeromski to określił — „wielkiego pracowiska postępu”, klimat dobrobytu i kultury, klimat prawdy i sprawiedliwości: klimat Polski Ludowej.”

Taką zdawała się wychodzić z wieżów niewoli wtedy, owej jesieni przed laty dziewiętnastu, taką, wierzymy, wyjdzie na pewno z mroku dni dzisiejszych z y c h i! („W klimacie dyktatury” 1938, s. 75).

Przepowiedziana przez pisarza, wyszła taką z dna ciemności lat okupacji, które dla Kruczkowskiego były okresem przymusowej bezczynności w hitlerowskim oflagu. Był to zarazem okres ostatecznej próby ideowej. Autor „Odwetów” wynosi spoza drutów obozu okrzepniętą świadomość polityczną, którą dokumentuje w roku 1945 wstąpieniem w szeregi Polskiej Partii Robotniczej. W pierwszym, najtrudniejszym okresie powojennym pełnił urząd wiceministra Kultury i Sztuki, kładąc fundamenty nowej organizacji życia kulturalnego i artystycznego; zostaje posłem do I Sejmu nowej Polski. W toku pracy politycznej trzyma rękę na pulsie najbardziej żywych spraw codziennych, znajdując czas na twórczość literacką: „Odwety” poruszają w roku 1947 opinię publiczną podjęciem węzłowych problemów współczesnych — rozładowania psychicznych relikwiotów okupacji, walki z reakcyjnym podziemiem. I wreszcie w roku 1949 „Niemy”, największy obok „Ostatniego etapu” sukces artystyczny pierwszego pięciolecia po wojnie. Sukces nie przypadkowy, choć z pewnością zadziwiający niewtajemniczonego obserwatora: Polak pisze po latach Oświęcimia i Majdanaka wnikliwą i nieuprzedzoną analizę społeczeństwa niemieckiego, której mottem przewodnim jest pierwotny tytuł utworu: „Niemcy są ludźmi!”

Temat niemiecki nie był dla Kruczkowskiego nowością. Czternaście lat wcześniej, w zaginionym czasie wojny „Bohaterze naszych czasów”, dał on zjadliwą i celną satyrę antyfaszystowską, osnutą na tle autentycznego wydarzenia przypominającego słynną historię „kapitana z Koepenick”. Na temacie wyjętym z hitlerowskiej tragifarsy politycznej lat 1933—35 autor przedstawił działania ciemnych sił nacjonalizmu i ducha prusactwa, które ogarniały w sercu Europy dawny „narod filozofów”. — Teraz, w „Niemych” sprawa stoi szerzej i głębiej zarazem. Z perspektywy rozbicia hitleryzmu przez armię państwa socjalistycznego, wspierając ją na nowoczesnej nauce marksizmu-leninizmu, mógł Kruczkowski podjąć „pol-

ską próbę przedarcia się przez gestę i lepki opary naszej pamięci o prawdziwe hitlerowskiej okupacji” — mógł rozwikłać sprawę niemiecką zgodnie z historią, a zarazem zgodnie z polską i niemiecką racją stanu. Trzeba było rewolucji społecznej w Polsce i części Niemiec, trzeba było nadto u pisarza dużej dojrzałości i precyzji politycznej, aby powstało udatne artystycznie dzieło, które — podobnie jak cytowane stwierdzenie Kruczkowskiego o młodzieży polskiej w dwudziestolecie — głosi, iż „prawdziwy front współczesnych walk o losy świata przebiega nie pomiędzy narodami, lecz poprzez narody — że i w Niemczech przebiegał on i dziś przebiega tak samo: między demokracją a faszyzmem czy neofaszyzmem, między pokojem a wojną”. („Spotkania i konfrontacje” 1950, s. 122).

Między pokojem i wojną... Premiera „Niemych” zbiegła się z powstaniem Niemieckiej Republiki Demokratycznej — czyż trzeba lepszego potwierdzenia trafności myśli pisarza, politycznej celności jego dzieła?

Sprawa niemiecka jest centralnym problemem zapobieżenia wojnie, utrwalenia pokoju — nie przypadkiem autor „Niemych” stoi od lat w pierwszym rzędzie polskich bojowników o pokój. Demaskuje znowu grabieżców, gniewnym słowem pletnię spisek podpalaczy, obala mity neutralności w wielkim starciu obozów życia i śmierci. Uczestnik kongresów we Wrocławiu, Paryżu i Warszawie, sesji w Sztokholmie i Berlinie, wiceprzewodniczący Polskiego Komitetu Obrońców Pokoju, członek Światowej Rady Pokoju, gorący orędownik tej najważniejszej sprawy współczesnej ludzkości — Leon Kruczkowski, przewodniczący Związku Literatów Polskich wybrany na sześciu dniach w Warszawie w roku 1949 — przedstawiciel sumienia narodu wyrażonego w słowie polskim — był tym delegatem światowego ruchu oporu przeciw imperializmowi i wojnie, który w grudniu 1950 przedłożył Sejmowi R.P. projekt ustawy o obronie pokoju i zakazie propagandy wojennej.

Taki pisarz i działacz polityczny — który na pewno odbarzył nas jeszcze niejedną cenną pozycją literacką i na pewno nie poszczędił sił w walce o rozwój sprawiedliwości społecznej na całym świecie — staje dziś przed narodem jako kandydat do jego najwyższej reprezentacji. Wybór Leona Kruczkowskiego do Sejmu Ustawodawczego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej będzie głęboko zasłużony całym jego życiem i pracą.

Zbigniew Wasilewski

W te, panowie, my nie zgodzimy się, my nie możemy się zgodzić na to, by w postaci Emila Zoli próbowano oddzielić wielkiego robotnika literatury od wielkiego obywatela. Jako robotnik literatury, jako obywatel, był energicznym bojownikiem prawdy, i tu właśnie namiętna miłość do tego, co prawdziwe i słuszne, stanowi o głębokiej jedności jego dzieła i życia” — mówił w 1909 r. Jaurès broniąc wielkiego pisarza przed oszczerstwami Barrésa, który insynuował, jakoby Zola wystąpił w obronę Dreyfusa jedynie dlatego, że znużyła mu się literatura i szukał nowych wrażeń. W rzeczywistości bowiem słynne Oskarżam było naturalną konsekwencją postawy Zolipisarza, którego twórczość jest jednym wielkim oskarżeniem burżuazji.

Pragnąc podważyć autorytet Zoli, zetuzować jego wrogość dla burżuazji i poddać w wątpliwość szczerść jego wystąpienia w 1898 r., reakcyjni krytycy powoływali się i powołują się na jego teorię „powieści eksperymentalnej”, na jego rzekomą „obiektywność” i niechęć dla polityki, uznając to za typowe dla postawy Zoli, zarówno pisarza jak i człowieka. Jak słusznie jednak zauważył Lukacs: „Zola jest tylko dlatego wielkim pisarzem, że nie zawsze był konsekwentny w realizowaniu swego programu”.

Zgodnie ze swoimi teoretycznymi wypowiedziami Zola pragnął być tylko „obiektywnym” obserwatorem, bo pisarz — jego zdaniem — ma stwierdzać jedynie istniejące fakty, nie powinien natomiast niczego komentować, niczego uogólniać, nie powinien wyciągać żadnych wniosków. „Autor powieści to nie moralista, lecz anatom, który zadawala się skonstruowaniem tego, co znalazł w ludzkich złościach”. A w innym miejscu pisze: „Nie próbuję bronić ustroju politycznego, nie chcę bronić jakiegokolwiek polityki i religii. Obraz, który maluję, jest prostym wycinkiem rzeczywistości takiej, jaką ona jest”.

Ale w świecie kapitalistycznym „obiektywna” postawa „naukowca” obojętnie notującego zaobserwowane fakty nie dała się utrzymać. Gromadząc — jak tego chciał Zola — „dokumenty ludzkie”, pisarz musiał się zetknąć z problemem krzywdy społecznej, z nędzą i wyzyskiem mas pracujących — i jeśli nie był człowiekiem zdeprowowanym przez panujący ustrój kapitalistyczny, jeśli zachował ludzkie

uczucia — musiał zareagować, musiał wystąpić przeciw burżuazji. Tak właśnie było z Zolą. Dlatego też nie mógł pozostać i nie pozostał biernym obserwatorem jak wielu ówczesnych dyletantów i „wirtuozów” sztuki.

Krytykując Balzaka Zola zarzucał mu, że „gubi się w poszukiwaniach fałszywej wielkości i grozy”, zarzucał wyolbrzymianie postaci, „brak miary i dziwactwo kompozycji”. W swej praktyce twórczej Zola doszedł, choć w innym sensie, do podobnych wyolbrzymień. W powieściach Zoli takim bohaterem o przesadnych proporcjach jest z jednej strony zginiła, zdeprawowana burżuazja — z drugiej strony proletariariat doprowadzony przez burżuazję do ostatecznej nędzy. Taka jest istota ustroju kapitalistycznego, ukazana przez Zolę — i na tym, pomimo wszystkich ograniczeń wynikających z fałszywej metody pisarskiej, polega demaskatorskie znaczenie jego powieści, w tym objawia się ich realizm.

Balzac był „sekretnym” społeczeństwa burżuazijnego w okresie rozkwitu kapitalizmu. Zola w szeregu powieści ukazuje — niestety w sposób zbyt powierzchowny — mechanizm rodzącego się imperializmu.

Za czasów Balzaka banki, o tak rozgałęzionej sieci interesów jak dom Nucingena, należały do wyjątków. Dopiero za Drugiego Cesarstwa zaczyna się przyspieszony proces koncentracji kapitału bankowego. Wielkie domy bankowe likwidują lub uzależniają od siebie małe banki prowincjonalne, podporządkowują sobie coraz bardziej przemysł. Jest to epoka operacji finansowych na wielką skalę, a zarazem epoka wielkich skandali, które zresztą Trzecia Republika będzie kontynuować. Kulisy jednej z takich oszukańczych operacji, jednej z takich gigantomachii giełdowych odsłonił Zola w swej powieści Pieniądz, otwarzając dość wnieśli historię walki Rothschilda z katolickim bankiem Union Générale, którego krach wstrząsnął Francją w 1882 roku. Skandal Panamski znajdzie swoje echo w powieści Paryż.

Balzakowskie chłopcy zaspokajali swój głód ziemi nabywając parcelę z sąsiednich majątków. Za czasów Zoli parcelacja majątków należała do przeszłości. Obszarnicy przechodzą na wielkokapitalistyczny system produkcji; rozpowszechnia się użycie maszyn i nawozów sztucznych. Równocześnie zjawia

się nowy czynnik ekonomiczny: import tanich produktów rolnych z Ameryki, Rosji i Indii. W tej sytuacji chłopcy mogą tylko walczyć o ziemię między sobą, a dawny lęk przed nieurodzajem, przed brakiem zboża i mięsa zastępuje lęk przed ich nadmiarem. „Koszmarem dziesiętowego chłopca — notuje Zola w szkicach do Ziemi — jest widok nadpływających ławin zboża, stąd wołów, całych flot, które zalewają Francję tanim chlebem i mięsem niszcząc nasze rolnictwo i naszą hodowlę”.

Gdy Balzac opisywał sfery handlowe, ukazał mały sklepik, w którym panują dość rodzinne stosunki, sklepik zatrudniający dwóch, trzech pracowników. W epoce wznoszącej koncentracji kapitałów powstają wielkie magazyny, zajmujące całe domy, zatrudniające tysiące pracowników, dysponujące ogromną reklamą, przyciągające klientów różnorodnością i bogactwem towarów. Jednym z takich bazarów, które z całą bezwzględnością niszczą drobne sklepiki, przyciągają ich klientelę, a właściciele zamieniają w płatnych pracowników jest wielki magazyn Wszystkie dla pań, założony przez Mourelta, typowego rekina kapitalistycznego.

Podobnym rekinem jak wielkie banki i domy handlowe jest ukana przez Zolę w Germinalu potężna Kompania posiadająca szereg kopalń, dysponująca ogromnym kapitałem, który pozwala jej nie tylko zlamać strajk górników, ale także wykorzystywać go, by zniszczyć konkurenta, Deneulina, i za bezcen wykupić od niego kopalnię, których ten nie jest w stanie dłużej prowadzić.

Wielka burżuazja ma na swoje usługi cały aparat państwowy. Administracja, policja, wojsko stoją na straży interesów zarówno Kompanii, jak i państwa Grégoire, którzy ulokowali majątek w akcjach kopalni, uważając, że pieniądze najbezpieczniejsze będą pod ziemią „skąd lud górniczy, całe pokolenie glomodorów wydobylały je dla nich, codziennie po trochu, stosownie do ich potrzeb”. Wiernym sojusznikiem burżuazji jest również kler wmięszany we wszystkie reakcyjne intrzygi. Zola ukazuje cały szereg sylwetek księży w swoich powieściach z cyklu Rougon Macquart, specjalną zaś powieść, Rzym, poświęca Watykanowi związanemu z wstępcizmem społecznym, demaskując intrzygi wysokiego kleru rzymskiego, który staje w poprzek wszelkim próbom reform społecznym.

Wzrastającej koncentracji kapitałów towarzyszy coraz większa degradacja i demoralizacja drobnej burżuazji. „Wysilki — pisze Lafargue — które pozwalały ludziom w czasach Balzaka dorobić się majątku — wspinając się po plecach konkurentów i depcząc po ich trupach — dziś pozwalają im zaledwie na nędzną wegetację. Dawny charakter walki o życie zmienił się, a razem z nim zmieniła się natura ludzka, stała się bardziej podła, bardziej licha”. Zola pokazał w swoich powieściach, jak człowiek w ustroju kapitalistycznym zostaje unicestwiony i zmiądzony przez wielkie organizmy ekonomiczne.

„Mówić o burżuazji, to znaczy spisywać akt oskarżenia najbardziej gwałtowny, jaki można skierować przeciwko społeczeństwu francuskiemu... Pokazał burżuazję w całej nagości, pokazawszy uprzednio lud, i pokazał ją bardziej wstrętną, choć uważa się za wcielenie porządku i uczciwości” — notuje Zola w szkicu do powieści Garkuchnia, która jest jakby koncentratem pełnej ohdy, fałszu i zakłamania moralności mieszczańskiej, ukrytej za fasadą domu, w którym wszystko zda się tchnąć surową cnotą.

Nie, Zola nie mógł być i nie był „obiektywnym”. Należenie odrażających rysów, koncentrowanie wyjątkowo wstrętnych postaci, kontrastowanie obrazów, jasno dowodzi intencji pisarza. Powieści o nędzy ludności paryskich przedmieść, W matni, przedstawia Garkuchnię, gdzie zgromadził w jednym domu „strasznych mieszczan”, ukazał ich życie ohydne i nieludzkie, z którym kontrastują przewijające się jak refren przez karty powieści eleganckie schody i tchnące czystością mahoniowe drzwi frontowe.

Zola jest pierwszym pisarzem, który wprowadził do literatury francuskiej proletariata, poświęcając mu przede wszystkim dwie powieści: W matni i Germinale. W matni, to obraz potwornej, beznadziejnej nędzy ludności przedmieść Paryża, nędzy przylatującej i deprawującej człowieka. Zola jednak nie ogranicza się do prostego odzwierciedlenia rzeczywistości — lecz stara się również wskazać źródła istniejącego stanu rzeczy, wskazać winnych. Powieść ta jest znowu oskarżeniem burżuazji. Broniąc się przed zarzutami, że oczerniał lud, Zola pisał: „Jeśli chciano by mnie koniecznie zmusić do wyciągnięcia wniosków, powiedziałbym, że cała powieść W MATNI może być streszczona w tym zdaniu: zamknijcie

szynki, otwórzcie szkoły... Dorzucilibyśmy jeszcze: udróżnie przedmieścia i podnieście place. Zagadnienie mieszkań ma znaczenie zasadnicze: smrodliwe ulice, brudne schody, ciasny pokój, gdzie śpią pomieszani ojcowie i córki, bracia i siostry, są główną przyczyną deprawacji przedmieść. Praca ponad siły, która zbliża człowieka do bydła, niedostateczna płaca, która powoduje zniechęcenie i każe szukać zapomnienia, wszystko to sprawia, że zapelniają się szynki i domy publiczne. Tak, lud jest taki, ale dlatego, że tak chce społeczeństwo”. Podobnie pisał w osiem lat później gdy ponownie zarzucał w związku z obrazem życia górników w Germinalu: „Oskarżają mnie o plugawą fantazję, o celowe kłamstwa na temat biednych ludzi, którzy oczy moje napelnili łzami. Dlaczego miałbym oczerniać nędzarzy? Miałem jedno tylko pragnienie: pokazać ich takimi, jakimi u uczyniło ich społeczeństwo, i wzbudzić taką litość, taki krzyk o sprawiedliwość, by Francja nie pozwoliła się dłużej niszczyć przez ambicje garści polityków, a zajęła się zdrowiem i dobrobytem swoich dzieci”.

Germinale jest jednak czymś więcej niż prostym krzykiem o sprawiedliwość. Zola nie zwraca się tu wyłącznie — jak w powieści W matni — do „uczciwej” burżuazji, do jej rozsądku, nie oczekuje wyłącznie od niej polepszenia bytu robotników, lecz wykazuje, że klasa robotnicza potrafi sama o swoje prawa się upomnieć i choć burżuazja niejedną jeszcze strajk krwawo stłumi, robotnicy potrafią lepiej, bardziej świadomie się zorganizować i dokończyć dzieło rozpoczęte przez Rewolucję Francuską. Powieść kończy się wizją bliskiej rewolucji, „tej prawdziwej, rewolucji proletariackiej”, wizją kiełkowania (germination, stąd tytuł Germinale) armii mściwców, która rośnie pod ziemią i wkrótce ją rozszadzi.

Odtąd Zola stale wprowadza do swoich powieści postaci różnych działaczy dążących do przebudowy ustroju. W Germinalu obok Lantera, którego idee są dość niejasne, choć zwolna w czasie strajku się krystalizują, ukazuje postać anarchisty Suwarina i dość dwuznaczny przedstawiciela Międzynarodówki, Plucharta. W Ziemi będzie to Leroi, cieśla, zaszczepiający na wsi pierwsze, dość wresztą metne, idee socjalistyczne. W Pieniądzu wprowadza Zola postać „uczni Marksa”, Zygmunta Boscha, którego poglądy w rzeczywistości niewiele mają wspólnego z Markssem, lecz są mieszaną idej utopistów z 1848 r., Proudhona, Fouriera i Cabeta. W Paryżu — socjalista Mège. Trzy miasta (Lourdes, Rzym, Paryż) — to dzieje księdza Fromenta, który od koncepcji nowego, bardziej postępowego katolicyzmu, będącego czymś w rodzaju chrześcijańskiego socjalizmu, dochodzi do koncepcji przebudowy świata dzięki nauce, dzięki jej rozwojowi, pojętemu wreszcie dość mechanicznie. I wreszcie w Czterech Ewangeliach Zola próbuje ukazać wizję nowego, zbudowanego na pracy, sprawiedliwej i prawdziwie światła, przy czym Zola oparł się na utopijnych ideach Fouriera.

Zola szukał dróg wyjścia. Już w epoce Germinalu (1884—85) ma świadomość, że konieczną jest zmiana ustroju, coraz mniej liczy na burżuazję i zwraca się ku proletariatowi, ku socjalizmowi. Zbierając materiały do Ziemi pragnie poznać się z poglądami socjalistów, z ich programem. Szuka kontaktów z Juliussem Guesde i w 1886 r. uzyskuje dwukrotnie widzenie z przywódcą Partii Robotniczej, i w czasie rozmowy z nim robi bardzo obszerne notatki, które częściowo wykorzystywał w czasie pisania powieści. Mimo to Zola nie doszedł nigdy do koncepcji rewolucyjnych, cofał się przed uznaniem konieczności rewolucji proletariackiej, szukał ucieczki w teoriach utopistów. Poglądy jego „socjalistów”, jego „marksistów” są mieszaniną najrozmaitszych systemów dalekich od marksizmu. Do końca pozostał w pół drogi. Potępił burżuazję, potępił ustrój kapitalistyczny oparty na wyzysku mas ludu pracującego, widział konieczność zbudowania nowego ustroju opartego na pracy — gdy jednak trzeba było wskazać drogi wiodące do tego nowego, sprawiedliwego ładu społecznego, Zola nie potrafił s'anać po stronie idei rewolucyjnych, po stronie marksistowskich koncepcji przebudowy świata. Inna rzecz, że wówczas ich w ruchu socjalistycznym we Francji nie było.

Marksistowska Partia Robotnicza, kierowana przez Guesde'a już w połowie lat dziewięćdziesiątych odeszła od pozycji rewolucyjnych, zasklepiając się coraz bardziej w ciasnym doktrynaryzmie, a w czasie sprawy Dreyfusa zerwał zupełnie kontakt z masami. Partia ta zresztą nigdy nie miała wielu zwolenników w samym Paryżu, gdzie byłoby bardzo silne tradycje socjalizmu utopijnego, wzmianowanego oportunistyczną postawą wielu przywódców oraz ciśnieniem drobnej burżuazji, która zawiedziona na

# „OSKARŻAM!”

W pięćdziesiątą rocznicę śmierci Zoli

JERZY JANICKI

## Jak w „Gremiaczym Łogu”...

Do Komitetu Wyborczego Frontu Narodowego dla Okręgu Nr 64 w Rzeszowie

Przeczytałem w dzienniku, że na liście kandydatów Okręgu Nr 64 wysunięty został Tomaka Walenty — rolnik, przewodniczący spółdzielni produkcyjnej w Trzebownisku. Chciałbym, choć spóźniony, zabrać jeszcze głos w dyskusji nad życiorysem naszego kandydata na posła. Oto moje trzy reporterskie uwagi:

Zaraz za Staromieściem stała przy szosie kapliczka; naprzeciw mieszkał Walenty Tomaka, a dalej prosto aż do młyna biegnęły w dwóch rzędach trzebowniskie chałupy. Jesienią dzień kładzie się szybko na nocleg; starosta wracał przez Trzebownisko z inspekcji do domu popielatym „Packardem” i mówił do urzędnika: „co to za ludzie ci chłopcy, słowo daję. Siódmej jeszcze nie ma, a już wszyscy śpią”. Nafta była droga i chłopcy jedli kartofle po ciemku. Z tej racji również u Tomaki czytanie kończono około piątej. Przesiadывał tam zwykle Piotr Wisz, który był we wsi kowalem, Bereś, przychodził także Porada. Porada kupił kiedyś w bułce u Kupistego na dworcu w Rzeszowie „Zorany ugor”. Odtąd czytali dzieje Gremiaczego Łogu i śmieli się z dziadka Szczupaka, jak mu Cyganie sprzedali napompowaną kobyłę. Kiedy coś powiodło się Dawydowi, Tomaka przerywał czytanie komentarzem: „Widzisz — Dawydow. Ten ma łeb. Bez robotnika wsi nie zmienisz”.

Nieoczekiwanie okazało się, że mieli tylko pierwszy tom. Trzy dni zbierali się na kupno drugiego; wisieli tam za szymbą u Kupistego. Trzy dni się zbierali, ...Książka kosztowała 95 groszy.

Tomaka graniczył stodołami ze swoim bratem — Janem. Jan cierpił biedę, pięcioro dzieci i urazę do brata. Była to uraza cicha, niewypowiedziana nigdy żal, ale we wsi domyślał się jej przyczyny. Kiedyś Jan Tomaka sprzedał na targu cielaka i od razu zanosił pieniądze majstrowi w kolejowych warsztatach. Dzieki temu mógł najstarszy syn — Stanisław, dostać wreszcie pracę. Ale po tygodniu Stasiak wrócił z miasta w południe. Staro, który siedział akurat pod oknem, na widok syna od razu tknęło coś niedobrego. Wybiegł mu naprzeciw; Stasiak potwierdził jego obawy: „zwolnili mnie — powiedział — zwolnili, bo powiadają — Tomaków to i w Rzeszowie znają. Niby Walka...”.

Walentego znano istotnie szeroko w okolicy; niestety znał go i starosta, i komisarz policji Rejman. Ten drugi miał w gabinecie nad biurkiem mapę powiatu, a na niej czerwone koleczka zakreślały nazwy gmin. Tak granatowa policja zwykła oznaczać skupiska komunistów; wokół Trzebowniska biegło duże, może i największe kółko na całej mapce.

Tak więc Walenty był osobą znaną i dzieci Jana nie mogły dostać roboty. Dwa razy Walentego aresztowano; za drugim razem prokurator długo wahał się nad kartką zwolnienia: „diabli wiedzą, może to akurat robota tego Tomaki”, Chodziło o to, że Tomakę przy-



Walenty Tomaka

trzymywano w związku z zajęciami w Wólce. Był rok 1933. Kryzys gospodarczy spowodował tak straszna nędzę chłopów, że nie było nawet na kupno drzewa opałowego. A w Wólce, pod lasem, stało już pięćcie poukładane w sęgi drzewo pana Jedrzejewicza. Chłopi to drzewo zaczęli łądować na sanki; leśniczy z Pogwizdowa przemknął się na początku i zadzwonił do Rzeszowa. Przyjechali granatowi. Naprzód aresztowali tych, co zabrali najwięcej, w chałupach wybebeszali pierzyny i podszcypywali dziewczęta. Ktoś ze wsi dosiadł na oklep konia i popędził do Łukawca. Za Łukawcem przyszła do Wólki Stobierna, Medynia i Pogwizdów. Chłopi szli z kłonicami i widłami. Komisarz Rejman na ten widok zaprzestał rewizji; zarządził wycofanie się do samochołów. I dopiero, kiedy już nikt nie mógł dognać ciężarówce, spod brzoźców ostatniego wozu otworzono ogień. Położyli trupem siedmiu chłopów.

W związku z tą sprawą wólczańskie zeznawali: „kto pierwszy chylił to drzewo Jedrzejewicza — nie wiadomo. Tak nam doradzono z Trzebowniska”.

— Z Trzebowniska? — ucieszył się sędzia śledczy — A kto?

— Kto? A Bóg raczy wiedzieć...

Dom Tomaki nazywano w okolicy „przejazdówką”. Zatrzymywali się w nim na nocleg tacy, którym bez-

(Dokończenie na str. 4-ej)

(Dokończenie na str. 7-ej)

WIESŁAW RUSTECKI

ANTONI OLCHA

## Czterdziesta Mila

nie wiem, co mi strzeliło do głowy, że wysiadłem o świcie z rzeszowskiego pociągu. Potem tłułem się trzy kilometry bryczką do miasta. Usprawiedliwiałem się: trzeba wyrobić metrykę.

Zaraz po śniadaniu wyszedłem na rynek. Pora była wczesna. Za wczesna jak na odwiedzin. Obejrzałem pompe, w której poili konie węgierscy huzarzy sławetnego Franza Josefa. Nie było już drewnianej strażackiej remizy. Tu podziwiałem kiedyś jasność kasków i marzyłem o prawdziwej siekierze. Szedłem pod arkadami domów. Dziwnie zmalaty. Pobudowane w stylu małomiasteczkowego, kresowego renesansu wzbudziły bezkrytyczny podziw wśród mieszkańców. Zwiadałem boczne uliczki.

Przypomniałem sobie, gdzie matka prowadziła sklepik. Sprzedawała podgardlaną książkę własnego wyrobu, a w czwartki — wódkę chłopom przyjeżdżającym na targ. Kozuchy klientów pachniały mocną samosiejką, pierwszym znanym mi zapachem wsi. Ale tego domu nie było. Na jego miejscu stanął gmach szkoły rolniczej.

Zaciekawilem tylko gromadę dzieciaków. Wśród chłopków noszących majtki „na kłape” usiłowałem wyobrazić sobie małego syna sklepikarza. Nie mogłem. Już nie nie tyczyło mnie z miasteczkową ciszą. Nawet wspomnienia.

Tuż za rogiem stała poczta. Pamiętam pana Naczelnika. Czytaliśmy raz gazetkę „Miki”, potem tomy Londona — moje pierusze książki dla dorosłych. Co się z nim stało? Jako emeryt żyje pewnie na łasce jednego z trojga dzieci. Grzebie w ogródku, aby ciężar pocztowej torby zastąpić łopata...

Wszedłem. Za okniem siedziała zapłakana staruszka. Zachowała tuś i dalekie wspomnienie urody. Kiedyś — kochał się w niej syn burmistrza.

— Czy można wystąpić ekspres do Warszawy?  
— Czemu nie można... zawsze można.  
— Ten akcent i sposób wymowy zapamiętam na długo.  
— Spotkała pani przykróć, pani Hryniukowa?  
Zawahata się.  
— Wy tutejsi?  
— A no...  
— Przecież... przecież ja was poznaję! Ale Kurzawy wyrosli na panów, ho, ho...

— Co też pani mówi, Hryniukowa. Po prostu mieszkam z matką w Warszawie. A mąż chory, że go pani zastępuje?

Potożyła ręce na parapecie. Prawą mięła bezradnie wyszywając chusteczkę. Patrzyła jakos białalnie wypukłymi oczyma krótkowidza.

— Ech, panie, co ja przez niego wycierpiałam. Siedział tu trzydzieści lat. Wszyscy go znali, szanowali. I pensję miał, i robotę nieciężką. Eh, ludzie, ludzie.

Nie rozumiałem.

— Panie Kurzawa, niech pan coś poradzi. Gdzie mi się przenieść na stare lata... A co on zrobił beze mnie, bez oprania — no, niech pan powie.

— Przed pół rokiem mu się odmieniło. Nie poznawałam go — opowiadała, pochlipując. — Chciał wyjechać. Nie pozwoliłam. Panie, nawet swoje książki poddawał...

— I gdzie on?

— Pojechał, panie, do Nowej Huty. Co on tam będzie robił? Za, dozorę pójźcie? Po prozonomu? Na co im dziadygi... i do listów mają młodszych. No, niech pan powie.

Kiedyś wprowadził mnie w świat Londona. Marzyliśmy o bezkresnym Barren, o ujadaniu psiego zaprzęgu pod zimnym światłem północy. Dziś w 65 roku życia odnalazł Czterdziestą Milę...

— Niech pani jedzie do niego przed zimą — nie wiem, czy rozumiała — póki śnieg szlaków nie zasypie...

Ech, ludzie, ludzie...

Wiesław Rusteck

## Jak w „Gremiaczym Łogu”...

(Dokończenie ze str. 3-ej)

pieczenię było nie nocować w rzeszowskim hoteliku. Pukali wtedy w okno przejazdówki, lekko, trzykrotnie, raz po razie; potem zostawiali Tomace broszury i nad ranem znikali tak samo cicho niepostrzeżenie, jak się zjawiali. Od wielu lat nikt tak już nie stukał w okno Tomaki.

Dopiero 14-go lutego 1942 roku, jeszcze przed północą, Tomakę obudziły jakieś szmery przy oknie. Mroź był na dworze wielki: w rylnie pod parapetem okiennym w izbie zamazła woda. Szmery nie ustawały, więc Tomaka nadstawił uszu: myszki nie myszy? Coś równo klapało w szybie: pak... pak... pak. Trzy razy. Tomaka wyskoczył spod pierzyny i przytrzymując jedną ręką kalesony, poczłapał do okna.

— Nie poznajecie? — spytał nieznajomy,

Tomaka poruszył przecząco głową.

— Zeby prawdę powiedzieć, to nie.

Gość wszedł, zdjął czapkę i zsywał z niej śnieg na podłogę; potem opuścił kołnierz i zaśmiał się:

— No... Micoł... Gustka Micoła z Wieńczycy nie pamiętacie?

Naftówka zachybotała w dłoni Tomaki; płomyk za szkiełkiem zgarbił się, skurczył i na twarz Micoła ponownie padł cień.

— Gustek? — powiedział, przeciągając to imię, Tomaka. — A wy tu skąd? Jak? Mówili, żeście w Sowiatach.

Micoł zaśmiał się:

— Bądźcie gościnni, poproście do środka, to opowiem. Rzeczywiście wracam ze Związku Radzieckiego.

Tomakowa narzuciła spódnice i kozuszek; rozpalała pod niebieską kuchenką. Walenty rozglądał się za tytoniem i myślał. Micoł był KPP-owcem w Wieni, nieraz miał z nim kontakty. Ale w trzydziestym którymś uciekł przed wzięciem, był podobno w Hiszpanii, potem uczył się w Moskwie. Skąd wziął się nagle? Tymczasem Micoł zdjął buty, i grube wełniane skarpetki wystawił do drzewce kuchenki. Po tem spytał:

— Betonownia jeszcze u was jest? Jak dawniej?

— Jest.

— Więc w razie czego, przyjechałem kupić dachówki.

Walenty skinął głową i pomyślał: „Jak dawniej, w konspiracji”. Przesiadł na brzegu łóżka i spytał ciekawie, przechodząc z tego wszystkiego na „ty”:

— Dawno stamtąd wyjechał?

— Wczoraj.

— Wczoraj?! Jakby aeroplanem, tobym uwierzył.

— A jakbyś wiedział. Wczoraj w nocy zrzucili mnie pod Sandomierzem.

Micoł odszedł z Trzebowniska, ale widać było, że tu był i że zostawił po sobie kawał roboty: powstała komórka dzielnicowa PPR, a w lasach chłopcy powiększali szeregi „Gwardii Ludowej”.

Sam Walenty rzadko zjawiał się we wsi: trzeba było utrzymywać kontakt z innymi dzielnicami partii. W lipcu 1944 r. powrócił. Od wschodu wiał ciepły wiatr; kołysał kłosaми pszenicy i niósł z sobą groźny pomruk dział. Co dzień głośniej dudniła ziemia. Drugiego sierpnia zdrząły szyby w wiejskich chałupach; u Płonki pożytywały na strych czerwone dachówki. Beres przybiegł do Tomaki zdyszany i zawołał:

— Musimy ich powitać.

## Krótki wizerunek pana Kudro, co szedł ścieżką wydeptaną przez wielu...

Liskorz, właściciel hurtowni tytoniowej w Bystrzakowie, rówieśnik piekarsza Kudro, współzawodniczył z nim w dążeniu do bogactwa. Ale podczas gdy Kudro popadał w dług — Liskorz obrastał w piórka. Tyton — towar monopolowy, tego się nie kredytuje. Handel chlebem nie przedstawia się tak prosto...

— Czekaj — mruknął Kudro mściwie, mrużąc oczy bardziej niż zwykle — niech tylko ja się czego dorobię!... Zniszczyć dziada! To mu zrobię, choroba, że koncesję stracił! Bo skąd taki Liskorz, bogacz, skąd przychodzi do koncesji? Inwalidom się to należy!... Inwalidom wojennym! — wygłosił silnym głosem, dudniącym niby echo w studni.

Kudro podejrzewał, że hurtownik Edmund Liskorz snuje projekty wobec wychowanka, czy też, jak szeptano, nieślubnego syna pani dziedziczki Wysowskiej, pana Romualda Balca. Był to młodziak wysoki, szczupły, o latających bladoniebieskich oczach i nieco dziwnych zwyczajach. Niektórzy utrzymywali, że panicz jest trochę stuknięty. Ponoć chłopca, schwytanego na leśnej kradzieży, kłusownika, albo też podrostka, który zbierał na pańskim wyrebie poziomki, zapytywał, czy woli, aby go przekazał policji, czy też zgadza się dobrowolnie przyjąć pewną ilość kijów, wymierzonych ręką panicza. Ten i ów przystawał na to. Funce dworze pełnił pan Romuald funkcje administratora.

— Swinia! — określał Kudro hurtownika Liskorza. — Komu on chce oddać swoją Różinkę? Choćby mi dopłacali nie wiem ile, to bym nie zrobił podobnego głupstwa! — zarzekał się.

Na razie nie groziło jego córce Mańci, a dziedziczka ledwie odpowiadała na jego ukłony.

Wszyscy zamożni małomieszczanie w Bystrzakowie oraz w sąsiednim uzdrowisku Radczy wynosili się jeden nad drugiego. Uważali się za swego rodzaju „szlachtę”. Byli ogromnie łasi na honory. Najzamożniejsi marzyli o koligacjach z dziedzicami. Pragnęli, żeby ich wybierano do samorządów i na przesewo w rozmaitych organizacjach. Niejednen marzył o karierze poselskiej.

Witold Kudro, niedopuszczony do „lepszego” towarzystwa bystrzakowskiego, składającego się z bogatych

rajców, adwokatów, sędziów, dwóch podmiejskich dziedziców, z księdzem kanonikiem i burmistrzem na czele, a nie widzący też dla siebie miejsca w środowisku prorządowych polityków, afiszował się od czasu do czasu swymi demokratycznymi i z lekka opozycyjnymi przekonaniami. W gronie co uboższych szweców, garbarzy, rymarzy i drobnych przekupniów wygłaszał często:

— Miasto żyje z chłopca, więc musi dbać o chłopca. Chłopca trzeba oświecać i dźwigać.

Na przekór pyszałkowatemu doktorowi Szusterowi, przywódcy BBWR, zaprenumerował „Piasta” i „Gazetę Grudziądzką”. Pisma te dawał chłopom do czytania.

Chłopi w okolicy nie byli wówczas zorganizowani, życie polityczne nasilało się w okresie wyborów — wtedy stronnictwa rzuciły na wieś większą ilość broszur, gazet, ulotek, kandydaci na posłów i płatni naganiacze uwijali się po zebraniach, plastowych, wyzwoleńcy, socjaliści, chadecy i endecy walczyli między sobą i walczyli przeciw bebekom o głosy. Radykalnych ludowców nazywano nieraz komunistami. Może i nie bez racji, skoro w czasie liczenia głosów w gromadach okazywało się nagle, że pewną ilość kartek jacyś chłopcy oddali na numery lewicy. Wójtowie, sekretarze gmin, policjanci różnymi sposobami starali się dowiedzieć, co to byli za jedni ci wiejscy lewicowcy.

Po wyborach wszystko cichło. Spokój jak makiem zasiał. Minie rok, minie drugi i trzeci — nikt nie zajrzy do wsi z tych polityków. A czasem i zajrzy. To już zaley od tego, czy posel jest przeczorny, czy lekkomyślny. Lekkomysłny narobi dopiero tęgiej wrzawy przy nowych wyborach...

Między wyborami chłopstwo, pozostawione samo sobie, a może tam i skądś zasilane polityczną myślą, politykuje po swojemu. Bogatsi burza się, że władze nie chcą słuchać ich rad; że odwołują od stanowisk w gminach ludzi, co nie służyli w legionach Piłsudskiego oraz tych, którym nie odpowiada wojskowy styl rządzenia. Burzą się też z powodu rozwierających się nożyc cen, z powodu zamykania dróg dla emigracji zagranicznej, niepokoją się szybkim przyrostem liczebnyim małorolnych i wyrobników; kłną, co to za rząd, że redukuje taką masę inteligencji — w tej liczbie wielu wyuczonych synów grubszych gospodarzy. Czują się głęboko dotknięci obelgami, jakie pod adresem chłopów rzucają wielcy panowie z trybuny sejmowej i senackiej. Przypominają przy łada okazji pokrzyki sejmowej prawicy: „chamy do gnoju i wideł!”. Uważają, że klika Piłsudskiego, wychwalana w Sejmie na początku niepodległości przez chłopskich posłów, wyprowadziła ich w pole, zagarniając władzę wyłącznie dla siebie.

— Jakąż to niesprawiedliwość! — unosi się stary Błażek Bażowski z Luskomi, prowadząc jedną z wielu nocy dyskusji z komendantem bystrzakowskiego posterunku policji, panem Janem Rochaczem, k'óry jako kawaler odwiedza dom tego bogacza i tak na niby zaleca się do jego bratynicy.

— Jak wy możecie nam zarzucić, żeśmy chcieli zgubić państwo?! Panie Rochacz, toć przecie nasi przywódcy jeszcze przed majem 1926 roku mówili: „trzeba ukroczyć anarchię, te różne strajki rozniesteryzowanych telefonistek, porzucenie pracy przez robotników dla widzimisię doktrynerów”. Patrz pan! Czyta! To stoi wydrukowane — wodził palcem po gazecie złośliwie już ze starości.

— Panie Bażowski — przestęzał Rochacz — przez pana mówi prywatnie i partyjnie. Rozumiecie, jesteście pan rozczarowany, żeś nie został wójt. Ale czyja to wina? Trzeba było się zapisać do BBWR. Radziłem!

Piłsudzczy powiadają: „państwo to nie prywatny folwark”, i oczywiście zastają się w najlepsze jak w folwarku właśnie.

Zwykli chłopci, zwłaszcza pamiętający wojnę, wspominają, odgrają się:

— Teraz byśmy nie byli tacy głupi jak wtedy — prawil młodszy Borkus z Luskomi, idąc w niedzielę z kościoła w towarzystwie sąsiadów. — Jak zrobili wojnę z Sowiatami, to niech się sami biją...

— A ja powiem inaczej — odzywa się Franek Mirus — brać karabin, jak dadzą, i wiedzieć kany strzylać.

— Jak mi się dostał w pleń do Rosji — podejmuje Borkus, który podczas wojny światowej służył w armii austriackiej — to nam tam źle nie było. A jak tam zrobili rewolucyjno, tak do nas: „Towariszczu, wot knizki, ucztieś”. I do nas, co by my u siebie porządek robili, kie sie wierniomy domoj. Ale co, brachu, wrócili my, i co nam się zdawało, że źle nie będzie, a tu widziś!...

— Rewolucyjno — mrucał Mirus — ino jakby to było? Ja, na ten przykład, mam nowe portki, a tobie się spodobała, to ci muszę dać, czy jak?

Borkus wrzucił ramionami.

— Coś ty taki przeczorny, Mirus! Boisz się o to, czego nie masz i nie-

prędko będziesz miał!... Tyle ci powiem, że w Rosji dwory brali, i co tam było z panów, to chlapi wyganiali, aż się kurzyło!... To ja na własne oczy widział.

Idąc drogą wzdłuż lukomskiego grzbieta, spoglądali ku wysokim pańskim polom i lasom. O tej ziemi tak Borkusie i Mirusie myśleli już jak o swojej własnej, kiedy po wojnie wracali do wsi. Rychło ich doprowadzono „do przytomności” — jak mawiała pani dziedziczka — kolbami karabinów policyjnych.

— My tam już mierzyć zaczęliśmy — wspominali markotnie.

Do pańskich lasów wciąż zaglądali. To po chrust. To za grzybami, za poziomkami. Byli w nieustannej wojnie z administracją majątku.

Politykowanie w ówczesnych warunkach było rzeczą kosztowną. Z każdym wyjazdem na wieś, z każdym zebraniem związane były niemałe wydatki. Witold Kudro wspierał pieniędzmi akcje polityczne płaśców. Toteż kiedy przywódcy stronnictwa przyjechali na wieś do Bystrzakowa — Kudro udzielił im u siebie gościny. Staral się zrobić wrażenie na gościach. Niby to lekceważąc swoje zasługi dla ruchu — przedstawiał się jako ideowy i odany sprawie jego zwolennik. Złożył poważny datkę na fundusz prasowy „Piasta”. Po śmierci jednego ze starych posłów ludowych w powiecie otworzył się miejsce na liście kandydatów z ramienia stronnictwa.

Witold Kudro kandydował na posła w wyborach, które się odbyły jesienią 1930 roku, kiedy to dyktatura Piłsudskiego zaczęła na dobre niszczyć i gnębić opozycję.

Kudro jedził wówczas po wiecach z przemówieniem, które zaczynało się zawsze tak:

— Już starożytni chrześcijanie gromadzili się w katakumbach, aby uciec przed okiem tyra Nerona i tam wyznawać swoją wiarę. My nie stoimy jeszcze w katakumbach, bracia chłopci, ale czas jest groźny i chmury się gromadzą. Trzeba nam przewodników o granitowych charakterach. Tacy ludzie potrafią chłopcu pomóc. Ja, nie wymawiając nikomu, robiłem co mogłem, aby się z każdym podzielić, jak brat z bratem. Ja mam chleb, ty go nie masz, no to masz. A choć się przy tym majątkiem ryzykuje, to trudno, i choć być mi nie postem nie wybrał, to też trudno, ale się wspierać musimy...

Przemówienie to robiło wrażenie. We wsiach sąsiadujących z Bystrzakowem występował przeciwko projektowanemu połączeniu ich z miasteczkiem. Chłopi bronili się przed tym w obawie, że będą płacić większe podatki od wynajmu domów letnikom.

Na zgromadzeniu inwalidów wojennych z całego powiatu ubolewał nad niejakim Taranem, ubogim chłopem, obarczonym liczną rodziną, dając do zrozumienia, że jeśli on, Kudro, zostanie posłem, to wówczas zrobi porządek z koncesjami. Wyrażnie czynił aluzję do Liskorza, któremu wielu zazdrościło. Zebranie przeszło w bojowy nastroju.

Ogromne usługi w akcji przedwyborczej oddawał Kudrze Wacek Domara ze Snugawy. Chodził od wsi do wsi, agitował, weiskał chłopom odpowiednie numery do głosowania. Przy tym niewiele kosztował. Agitował ideowo, jeśli nie liczył chleba i bułek, jakimi go piekarz hojnie obdarzał...

W Luskomi, gdzie odczuwano wielki głód ziemi, Kudro kładł nacisk na zagadnienie reformy rolnej. Wszędzie poruszał sprawę podniesienia letników, które przynosiły dochody tysiącom chłopów w okolicy Bystrzakowa i Radczy.

— Nasze górskie powietrze, to nasza kopalnia złota! — wołał. — Tak. A jeśli tak nie jest, to winne są temu intrzygi i nieuczciwa konkurencja takich ludzi, jakich widzimy w Radczy!...

Radeza — nowoczesne, luksusowe uzdrowisko, legendarne zyski właścicieli tamtejszych pensjonatów i głównego właściciela uzdrowiska, hr. Wołuckiego — oto przedmiot zazdrości Bystrzakowa i okolicy.

W Radczy pionunował przeciwko kapitalistom — przedsiębiorcom, którzy wyczuwają górali z ziemi, spekulują, kupując ich parcelami, i korzystając z niezwykle taniej chłopskiej siły roboczej, budują luksusowe hotele, pensjonaty, wille, lokale rozrywkowe... Górali obracając w dorozkazy, pucybutów i posługaczy, dając im za to ochłapy. Sami rozpieprają się, sprzedając drogą radezańskie solanki, górskie powietrze, górskie słońce i piękno krajobrazu...

Tam zdobył dla swej listy nie tylko głosy chłopskie, ale także część głosów robotników i półrobotników.

Walka wyborcza była ciężka. Chłopów terroryzowali policjanci i urzędnicy. Za głosowanie na listę sanacyjną obiecywano umorzyć zaległości podatkowe i różne kary. Na opórnych spęły się mandaty karne, wymierzone pod byle jakim pozorem. Chłopi, którzy wcale nie posiadali psów, byli karani za to, że ich psy biegają po wsi bez kagańców. Borkus z Luskomi, mieszkający dotychczas w kurnej chałcie, musiał za-

płacić 5 zł. „za niewyczyszczenie komina”...

W wielu lokalach wyborczych tuż przed obliczaniem głosów, niespodziewanie gasło światło i wtedy ludzie z BBWR zamieniali urny z globami lub dosypywali kartki z numerem swego stronnictwa.

Witold Kudro, który na liście okręgowej był postawiony na trzecim miejscu, został jednakże posłem. Dowiedział się o tym, zawołał szalejąc z radości:

— Jesteśmy uratowani!...

Z pierwszej diety poselskiej kupił Mańci modną suknię balową z czarnej lamy oraz kapelusza.

Pantofelki z krokodyljej skóry, tańką torebkę i stosowne rękawiczki pierwszej jakości sprawił jej w prezencie „na pamiątkę-wielkiego dnia zwycięstwa tatusia” — pan Edmund Liskorz, ponieważ w następstwie wzajemnego uzgodnienia poglądów pan poseł i pan hurtownik uznali, że nie stoi na przeszkodzie, aby oddać szli ręką w rękę. Wprawdzie wielodzietny inwalida wojenny Taran nie otrzymał spodziewanej koncesji, ale za to Kudro na każde święta, na każde imieniny i tym podobne uroczystości, z całą satysfakcją własnoręcznie rozpakowywał paczki z luksusowymi cygarami i papierosami, przysyłanymi mu w prezencie przez przyjaciela - hurtownika.

W kilka miesięcy po wyborach, granitowy mąż z Bystrzakowa ogłosił w gazetach, że postanowił zerwać z partyjniactwem. Wniknąwszy — jak pisał — z patriotyczną sumiennością w samą istotę genialnej polityki marszałka Piłsudskiego i jego obozu, powziął niezłomną decyzję wstąpienia w szeregi BBWR.

Powiatowy Urząd Skarbowy skreślił posłowi Kudrze większość zaległości podatkowych, które przekraczały siedem tysięcy złotych.

Piekarnia Witolda Kudry otworzyła swoją filię i sklep w Radczy i uzyskała od kilku dużych pensjonatów stałe zamówienia na pieczywo.

Pan Witold Kudro, jako człowiek ustosunkowany, mogący się przydać w interesach, otrzymał cichy udział w radczańskim „Biurze Kupna — Sprzedaży — Zamiany Domów i Parcel „Watra”.

W drugim roku swej kadencji, po śmierci burmistrza Bystrzakowa, został mianowany „komisarycznym burmistrzem”, ponieważ starostwo miało dokiadnie sprawdzone wiadomości, że żaden ze zwolenników BBWR nie ma szans zajęcia tego stanowiska z wyboru.

— Ja, proszę ja was — tłumaczył się po trosze przed starostą Bryslem — szeroko zapuściłem korzenie na wsi. Chłoptwo ma do mnie zaufanie. A za miasteczko, daruję, nie mogę odpowiadać. Ja, proszę ja was, mogę jednak całe mieszczaństwo bystrzakowskie trzymać za leb. To ja mogę i umiem.

Wkrótce zaśnął jako człowiek o twardej ręce, tępiący opozycję z całą bezwzględnością. Dzięki jego staraniom władze wyższe zlikwidowały samorządy gminne trzech sąsiednich wsi i wcieliły je do gminy miasta Bystrzaków.

Przemawiając w dniu imienin Piłsudskiego z balkon magistratu, powiedział:

— Chłop nie powinien się bawić w politykę. Chłop powinien pracować i słuchać władzy. Hodujcie owce, poprawiajcie rasę baranów i krów. Budujcie betonowe gnojownie. Uczcie się gospodarzyć, bo jak nasz rząd dostanie kolonię, to otrzymacie tam ziemię i będziecie budować mocarstwową Polskę.

Wymawiając te słowa, pilnie patrzył po słuchaczach, szczególnie zaś śledził, jakie też wrażenie czynią na dziedzicze Wysowskiej. Od czasu jak poseł Kudro zrozumiał swoje powołanie, dziedziczka z Wysowa zawsze brała udział w zebraniach, na których on przemawiał. Jeśli to było manifestacyjne zgromadzenie przed magistratem — wówczas słuchała go, siedząc w lakierowanym na ciemny granat powozie na gumionych kołach. Bardzo często wraz z dziedziczką sterzał sztywny, biały młodzieniec w butach z cholewami, jasnych bryczsach i sportowej marynarce. Słuchając przekrzykiwał głowę na bok, jak zmęczona kura.

— Mańcia, ubierz się wzywto — polecił Kudro córce pewnego dnia. — Odwiedzimy dziedziczkę w Wysowie. — Po chwili dodał tonem ważnym i z zagadkowym uśmiechem: — Poznacie się bliżej w tym... jak mu tam, proszę ja ciebie, wychowankiem pani dziedziczki, panem Romualdem...

Antoni Olcha

WŁODZIMIERZ SŁOBODNIK	
NOWE WIERSZE	
str. 229	zł 20,-
STEFAN OTWINOWSKI	
SPOTKANIA Z UŚMIECHEM	
opowiadania	
str. 113	zł 4,-
CZYTELNIK	

Jerzy Janicki

CARLOS LUIS FALLAS

## WYBORY W TALAMANCE



Głód.

rys. Leopoldo Mendez

CARLOS LUIS FALLAS,

z zawodu szewc, a gdy trzeba było i robotnik rolny z Kostaryki, uczył się sztuki pisarstwa przy redagowaniu ulotek i odezw „Bloku Robotników i Chłopów Kostaryki” — partii komunistycznej noszącej dziś nazwę „Awangarda Ludowa”.  
Dziś jest C. L. Fallas znanym w Ameryce Łacińskiej pisarzem; wkrótce kilka jego książek ukazuje się w polskim przekładzie. Najnowsza z nich to „Mamita Yunait” — powieść, której pierwszą część demaskuje oszustwa i machinacje wyborcze, jakich dopuszcza się rząd na usługach Stanów Zjednoczonych i właścicieli potężnego trustu owocowego „United Fruit Company” (stąd tytuł powieści znaczy „Mateczka United”). Terenem akcji pierwszej części książki jest indyjski okręg prowincji Talamanka w okresie wyborów 1940 r.  
Bohater powieści, pomocnik Partii, po wielu trudach, uniknąwszy tysiącnych niebezpieczeństw i niejednej zasadki, przybywa wreszcie do starannie ukrytego przez policję punktu wyborczego w miasteczku Amure. Przed czytelnikiem rozrzuca się grubymi niemiędzy oszukańcza gra wyborcza, w której wykorzystuje się utrzymywanych w ciemności Indian.

z. s.

\* Ukaże się nakładem Spółdz. Wyd.-Ośw. „Czytelnik”.

Prorok był mglisty i bezsłoneczny, drobny deszcz omywał łagodnie liście pomarańczy. W sieni zaczęli się tłoczyć Indianie, a bardziej wrażliwi na zimno wchodzili do kuchni, gdzie za plecami mężczyzn kryły się pokorne, zaniedbane kobiety. Niektórzy mieli na sobie brudne łachmany, większość jednak przyszyła w świeżo wypranej, niewypasowanej odzieży z luźno wiszącymi koszulami; szczeniaste włosy sztywno sterczały. Jedni przyglądali mi się leniwie wolnymi oczyma bez wyrazu, inni z ponurą miną zerkali na mnie spodoba.

Było jednak wśród nich pięciu czy sześciu ludzi lepiej ubranych i dobrze obutych. Ci mieli twarze inteligentniejsze, rysy bardziej wyraziste, spoglądali na mnie napastliwie i drwiąco, szepcząc między sobą w miejscowym narzeczu. Nie byli to Indianie czystej krwi. Włosy kędzierzawe i jedwabiste, a kolor skóry albo znacznie ciemniejszy, albo prawie biały wskazywały na domieszkę krwi murzyńskiej lub „hiszpańskiej”. Spośród tubylców ludzie ci odznaczali się pewnie największą inteligencją i nimi prawdopodobnie posługiwał się Levi w swych szacherkach. W tej chwili musieli drwić sobie ze mnie wobec reszty Indian, gdyż od czasu do czasu rozmawiający z nimi odwracali ku mnie twarze rozbawione lub chytrze uśmiechnięte.

Wnieśiono stół, ławę i kilka stołków. Między ludźmi wnoszącymi stół poznałem Metysa, który przedwczoraj nad rzeką tak mnie straszyl, gdy don Ramon odbijał od brzegu. Wycedził między zębami jakieś pozdrowienie.

Przyniesiono skrzynkę, paczki druków wyborczych i wszystkie potrzebne materiały. Indianie rzucali się na papierki, nie respektowali nawet paczek z kartkami wyborczymi i znaczków. Don Ramon podszedł do mnie:

— Tutaj dopiero zobaczysz tłumy! Zbierz się ich na pewno ze sześćdziesiąt. Mam ochotę ich wszystkich zgromadzić i zrobić zdjęcie — mówiąc to pokazał mi swój aparat fotograficzny.

Stary przygotowywał mnie powoli do tego, co ma nastąpić. Już w Limonie napomykano mi, że Levi trenuje sobie około trzystu Indian, zaufanych i bardziej rozgarniętych, aby pilnowali nalepiania znaczków wyborczych. Nawet w wypadku, gdyby zjawilo się Indian bardzo wielu, pożytek z tego niewielki, gdyż ci ludzie mogli nalepić znaczek gdziekolwiek albo nie nalepić go wcale i w ten sposób zmarnować głos. Najprawdopodobniej kierownictwo tej akcji będzie się starało wypchnąć do kilkakrotnego głosowania swoich wytrawionych Indian, aby osiągnąć taki rezultat wyborów, jakiego sobie życzył rząd.

— Jak się masz? To ty mieszkałeś u Escocii, gdy byłem u niego przed sześciu laty, pamiętasz? — zaczęliśmy młodego Murzyna w wieku o. o. siedemnastu lat, który siedział na poręczy ganku. Chłopiec przyjrzał mi się uważnie.

— Tak, to ja, ale pana sobie nie przypominam.

— A co porabia twój kolega, ten, który kiedyś wieczorem nasypał żonę Escocii sieczki z kukurydzy do łózka?

— Aha, tak, prawda! — zawołał Murzynek i roześmiał się przypominając sobie, jak wsłodziła się stara, kiedy wykryła ten figiel.

— Bo mnie, don Ramonie, żadna

twarz w pamięci nie ginie, wystarczy jeśli kogoś widzę bodaj raz jeden, aby go poznać nawet po wieloletnich...

Stary uśmiechnął się, zrozumiał chyba ukrytą intencję tych słów. Chciałem przez to powiedzieć: „żebyś wiedział, stary oszuste, że to niełatwa rzecz nabierać mnie i podstawać tych samych ludzi, choćby poprzebieranych na różne sposoby”.

Usadociliśmy się przy stole. Niemal cały czas przewodniczył Jorge. Młody chłopak, syn policjanta z Sixaoli, pełnił funkcję sekretarza, a rozmowny Metys, którego wczoraj poznałem nad rzeką, siedział teraz obok mnie w wytwornej, jedwabnej koszuli, z wyhaftowaną n. niej łodzią żaglową; włożył na nos okulary i z komiczną powagą zabrał się do przeglądania papierów. Okazało się, że jest członkiem komisji wyborczej i nazywa się Santiago. Don Samuel miał odgrywać rolę pisarza i wszystko było tak ułożone, aby w rezultacie cała sprawa została załatwiona „w rodzinie”, wśród której ja jeden byłem intruzem.

Indianie napierali na nas ze wszystkich stron, podtykali nam pod nos gnione bezmyślnie w palcach, zmiełe kartki wyborcze.

W przejściu do drugiego pokoju trzeba było zawiesić brudny łach, zastępujący kotarę. Za nią odbywało się głosowanie. Zająłem się teraz Indianami. Przede wszystkim próbowałem odsunąć ich od stołu. Biernie ale uparcie sprzeciwiali się moim instrukcjom i udawali, że nie rozumieją po hiszpańsku. Mała grupka tych ruchliwych kierowała manewrem w miejscowym dialekcie.

— Nasigua! Nasigua! — wołali wskazując na mnie palcem.

— Nasigua! Chiquirina! — natrząsał się wszyscy powtarzając te dwa słowa.

Cóż to, u diabła, znaczy? Podejrzewałem, że faworyt Lewiego podjudzają przeciwko mnie Indian, i przwołałem don Ramona. Wstał z fotela stojącego na korytarzu i zaczął udawać, że mi pomaga.

— Przecież to bydlęta! — zawołał. — Ci idolci nie rozumieją, co się do nich mówi... Spróbuj ty im wytłumaczyć, żeby się odsunęli, bo nie wolno tłoczyć się koło stołu! — zwrócił się do jednego z zauszników z pięknym micykiem, zwanym realera, u pasa.

Pewny byłem, że jednocześnie z tym rozkazem don Ramon dawał swemu służalcowi jakiś znak porozumiewawczy, aby czynił coś wręcz przeciwnego.

— Co to za jeden, ten z realera? — spytał don Ramona.

— To komisarz policji z Yorkinu — odpowiedział.

Ow komisarz w jedwabnej niebieskiej koszuli i spodniach tej samej barwy miał zniszczone i koślawe buty, a na głowie skautowski kapelusz. Energicznie rozpychał się wśród zebranych i rzucał mi instrukcje w miejscowym narzeczu.

— Jesteśmy gotowi — oświadczył Jorge.

Wystąpił jakiś Indianin, otworzył pięść i pokazał kartkę wyborczą zmiełą w kulke. Jorge odebrał papier, rozprostował go starannie i odczytał nazwisko. Don Samuel natychmiast odnalazł je na liście wyborców.

— O, tu jest — rzekł stawiając na jakimś miejscu krzyżyk. Potem wraz z sekretarzem zajął się wpisaniem.

Wróg! Chory piest

saniem nazwiska na oficjalną listę, gdy tymczasem Jorge wręczał Indianinowi kartkę i znaczek.

— Chwileczkę! — przerwałem. — Powiedz mi no, jak się nazywasz? — spytałem Indianina.

Zagadnięty stał z otwartymi ustami, a komisarz i pomocnicy szybko mówili coś do niego w miejscowym dialekcie.

— Ależ człowieku — odezwał się Jorge — przecież ci Indianie nie mówią i nie rozumieją po hiszpańsku, oni już zresztą podawali swoje nazwiska, kiedy odbierali dowody osobiste.

Nawet Metys w okularach powaźnie temu przytaknął.

Stwierdziłem raz jeszcze, że moje przypuszczenia są słuszne i ze śmiechem powiedziałem:

— A, więc to tak! To tak wszystko się odbywa! Wobec tego chyba wystarczy pobierać kartki i... do widzenia!

Wbrew moim wysiłkom i staraniom Indianie tłoczyli się przy stole. Każdego, kto odbierał kartkę, obsługiwali natychmiast komisarz i jego dwaj pomocnicy. Tuż pod moim nosem dawali mu instrukcje, wskazując palcem kwadracik umieszczony naprzeciwko nazwy partii rządowej. W tym miejscu wyborca miał przykleić znaczek.

— Co się tu dzieje, co się tu dzieje! — wołałem wówczas na wpół, żartem, na wpół gniewnie — nie mówcie głosu! — zostawcie ich w spokoju!

— Nasigua! Nasigua! Chiquirina! — mamrotały Indianie kpiąco i robili swoje.

Członkowie komisji wyborczej uśmiechali się pod wasem, a rozparty w fotelu don Ramon starał się ukryć zadowolenie, prowadząc energiczną walkę z muchą, która swoim wycieczajem uparła się, aby kontynuować nieprzerwany marsz wzdłuż fioletowych zylek jego buraczkowego nosa.

Kilku wyborców zniknęło na długo w pokoju za kotarę. Czyżby tam zasnęli? Korzystając z pierwszej okazji, uniosłem kurtynę i zająłem do wnętrza: obecni siedzieli „rucłomo, z minami lunatyków, wpatrzni w swoje kartki.

— Hej, starusku, rusz no się! Kiedy wreszcie będziecie głosować?

Jorge wciąż jeszcze rozdzielał kartki i zdarzało się, że po sześciu Indian już z kartkami wyborczymi i znaczkami w ręku czekało swojej kolejki, aby wejść do pokoju. Przed wejściem oszatali Indian szpicie i niezłownie szepotali im na ucho instrukcje. Starałem się temu przeszkodzić i zażądałem, aby Jorge przestał rozdzielać kartki.

Raz po raz któryś z zauszników wślizgiwał się jednak do pokoju.

szli za jego przykładem i osaczyli mnie, powtarzając w kółko:

— Dać i mnie papierosa, przyjacielu, ja muszę palić!

Dawałem im papierosy nie po to, aby ich sobie zjednać; prawdę mówiąc nie czulem do nich antypatii, jaką oni tak wyraźnie mi okazywali, gdyż wiedziałem, że ci biedacy nie mogli mieć najmniejszego pojęcia o tym, co się tutaj odbywa.

— Jeżeli będziesz dawał każdemu, to sam nie będziesz miał co palić — ostrzegał mnie don Samuel maczając pióro w atrament.

Od czasu do czasu na placyku przed kościołem ukazywały się zbici w gromadkę Indianie, którzy klaniali się don Ramonowi, po czym maszerowali w kierunku kuchni. Stary pokazywał mi ich palcem.

— Patrzał, widzisz, ilu Indian przychodzi na zebranie?

— I pewnie każdy z nich ma już swoją kartę w kieszeni, co? — odpowiadałem, bo zorientowałem się, że Levi, który schował się za starym domem, rozdał im te kartki.

To on organizował grupy Indian i wyznaczał im trasę: ci, którzy odchodzili wspinając się w góry, ukazywali się znowu przed kościołem, jak gdyby przybywali z daleka. Lewiemu chodziło o to, abym stwierdził, że frekwencja wyborców jest rzeczywiście bardzo duża.

Deszcz stawał się coraz silniejszy, głośniejszy, zniszczeniem wyborczych dokumentów. Nieodporni na chłód Indianie kucali i rozcierali ręce, a niedaleko, pod pnem drzewa aguacate, stała „wyborcza” krowa i, otulona w mgłę pary unoszącej się wokół jej chudego ciała, przeżuwała ze stoickim spokojem. Był został już zjedzony przez Indian poprzedniego wieczora.

Nadszedł wreszcie „szwagier” rzucając spode łba trwożne spojrzenie. Wszyscy kompani Lewiego z komisarzem włącznie już głosowali. Wylizyłem, że bardziej rozgarnięci Indianie spełnili obowiązek wyborczy, oczywiście wraz z grupą wytrawioną przez Lewiego. Od tej chwili będą musieli albo powtórnie sprowadzić do urny tych samych wyborców, albo narażą się na niebezpieczeństwo utraty dziesięćdziesiąt procent głosów.

Wysocki i kościasty Nikaragunecyk, świetnie znający miejscowy dialekt, włożył na głowę jakiś dziwny melonik i usiadł w samym przejściu, aby „pilnować porządku”. No i wtedy dopiero gra poszła na całego.

Wyborca wchodził do pokoju, a po pięciu minutach wysuwał za kotary głowę, jak gdyby prosił o

ciemki płatek wciąż jeszcze nieprzyklepionego znaczka.

Zjawiali się wyborcy w wieku poniżej lat szesnastu.

— Jorge, a co robi tutaj ten dzieciak?

— Z Indianami tak bywa — odpowiadał — nie wyglądają na swoje lata. Ten galgar, na przykład, ma już dzieci...

— A tamen jest starszy ode mnie — twierdził Metys przecierając z namaszczeniem okulary.

Co pewien czas wychodziłem na chwilę z pokoju. Po powrocie zastawałem Panamczyka z głową wciśniętą między zasłony, pogrążonego w ożywionej rozmowie z głosującym Indianinem.

— Hej, przyjacielu, co wyrabiasz? — wołałem.

— Nic takiego, ja chciałem tylko zobaczyć, co mu się stało, że tak długo nie wychodzi — odpowiadał wykrzywiając swoją bladeńską twarz.

— Radzę ci więc tam nie zaglądać, smarkaczu!

Zausznik wyraźnie się niecierpliwił z mojego powodu, ja jednak wciąż udawałem głupiego i niby to żartem zrewidowałem lokal, a nawet pokój don Ramona.

— Muszę sprawdzić — odezwał się do staro — czy tam nie ma rzeczy niepotrzebnych...

— Nic tam nie znajdziesz, José Francisco! Ja bym nie dopuścił do żadnych kombinacji, jak dawanie wódki i temu podobne!

\*

Don Samuela i pozostałych członków komisji bardzo martwiła tępota wyborców. Don Ramon przywołał nieznacznie jednego z zauszników policji, szepnął mu coś do ucha, po czym szpicel zniknął w tłumie Indian.

— Aha! — powiedziałem sobie. — Poselstwo do Lewiego z wiadomością, co się tutaj dzieje. Zaraz rozpocznie się strzyżenie, czesanie, przebiekanie.

Stało się, jak przypuszczałem! Po chwili zaczęli się zjawiać Indianie z włosami gładko przyzłazanymi za pomocą tłuszczu i wody. Widać było, że maskarada robiona była w pośpiechu. Levi nie miał nawet czasu tych ludzi otrząpać; na wielu karkach i za uszami pozostało

pełno uciętych włosów. Zaczęła się defilada Indian, którzy chcieli głosować po raz drugi.

— Ten z brzoza, wysoki, już głosował w pierwszej grupie, a teraz wraca z przedziałkiem pośrodku!

— Ale skąd! Idanie w ogóle są bardzo podobni jeden do drugiego.

— A ten stary bez oka? Z nim Levi nie zadał sobie żadnego trudu; ma jeszcze tę samą, brudną koszulę, te same długie klaki, no i to samo jedno oko... Tej strasznej gęby też mu nie zmienili!

Typ bez oka spojrzal na mnie ze złością.

— Mylisz się przyjacielu, Sibaja... To jego brat, bliźniak — broń się don Samuel.

— A to dopiero! — wykrzyknąłem nie hamując śmiechu. — Więc obaj ci biedacy urodzili się z jednym okiem?

— Tak, tak! — potwierdził z daleka don Ramon. — Tak właśnie jest, chociaż to wydaje ci się nieprawdopodobne!

Nie dawałem za wygraną.

— Don Samuelu, widzi pan tego skurczonego człowieczka? Gdy głosował po raz pierwszy, dałem mu papierosa, po drugim głosowaniu wziął ode mnie drugiego, a jak widzę, ma zamiar przyjść do mnie po trzeciego... Jak tak dalej pójdzie, ten oszust wypali mi wszystkie papierosy!

Don Samuel nawet nie mrugnął. Ciągnąłem dalej:

— Proszę panów, zbliża się ku nam znowu Juan Motawa. Czy to sam Juan Motawa, czy też jego bliźniak?... A „szwagier”? Patrzcie, jak ten „ndyta zwiija w ręce kartkę wyborczą i kuca w tłumie! Nie, panowie, tego za wiele! — zacząłbym tracić cierpliwość — to już „czytł bezczelności! Oto sam pan „komisarz” idzie powtórnie do wyborów i nawet nie uważa za stosowne odłożyć znanej wszystkim realery!

Członkowie komisji wyborczej już nie próbowali się bronić, uśmiechali się tylko. Jedynie Metys w okularach udawał, że stara się odczytać napis na jakiejś kartce.

Osłatecznie całe to głosowanie było tylko czynnym oszustwem.

Przełożyła Zofia Szleyen

THOMAS MC GRATH

## PIOSENKA O MIŁOSIĘDZIU

Przyszedł szef przed gwiazdką do mnie, uśmiechnięty jak owieczka — dał w prezencie rekawiczki, a potem obciął mi dłonie — tak, potem obciął mi dłonie.

Przyszedł szef w dniu mych urodzin dać mi buty marki dobrej. Jak ksiądz śmiał się, stopy obciął, potem rzekł: idź, potańcz sobie — tak mi rzekł: idź, potańcz sobie.

Przyszedł szef przed Pierwszym Maja. — Możesz iść w pochodzie — rzekł mi. Na ulicach w nas strzelali i do więzień nas zamknęli — tak, do więzień nas zamknęli.

Mówi w święto kaznodzieja: — Nadstawiaj drugi policzek! Nie nadstawiaj go szefowi, bo ci może zęby wybić — tak, może ci zęby wybić.

Posłuchajcie, robotnicy! Gdy szef zdaje się być dobry, pamiętajcie: ślad na nożu — to jest ślad krwi tylko waszej — tak, to ślad krwi tylko waszej!

Jeśli kochasz żonę, dzieci, jeśli kochasz swoich synów i swą klasę robotniczą, to swą miłość w domu trzymaj i nie marnuj jej dla szefa, ale trzymaj miłość w domu.

LANGSTON HUGHES

## ROBOTNICY Z FLORYDY

Buduję drogę, by jeździły nią samochody. Buduję drogę poprzez gęstwą palmowców dla światła i cywilizacji, by słyły tędy. Buduję drogę dla starych, bogatych białych, by mknęli w samochodach, zostawiając mnie tutaj.

To jasne — droga pomaga każdemu! Bogacze jadą, a ja ich widzę, jak jadą. Nigdy przedtem nie widziałem, by jeździł ktoś tak pięknie.

Hej, chłopcze! Popatrz na mnie, buduję drogę!

przełożył Lech Pijanowski



Głowa Indianki.

rys. Luis Arenal

by „pomóc” wyborcom w nalepianiu znaczków. Wpadałem za nimi i wyciągałem ich stamtąd.

— Co wy, u diabła, tutaj robicie? Wynosć mi się stąd, galganie! Indianie, członkowie komisji wyborczej i delegat prezydenta Republiki wybuchami śmiechu nagradzali wesole anegdoty kompanów Lewiego.

Wśród Indian oblegających stół zobaczyłem Juana Motawę, który krył twarz, abym go nie poznał.

— Patrz — powiedziałem do Jorge — oto Juan Motawa, ciekaw jestem, pod jakim nazwiskiem ten bandyta będzie głosował.

— To u nas się nie zdarza — odrzekł z wielką powagą Jorge — tylko Indianie są tacy głupi, że gdy się ich zapyta o nazwisko, czasem mówią własne, a bardzo często jakieś zupełnie obce.

I Juan Motawa złożył kartkę wyborczą podpisaną: Perico de los Palotes...

Gd, zapaliłem papierosa, w spojrzeniach Indian nie było już nienawiści i szyderstwa. Jak zahipnotyzowani patrzyli na unoszący się dym, wreszcie najodważniejszy z nich zapominając o obelżywych przewraskach, jakimi mnie przed chwilą obdarzał, a nawet o tym, że nie umie mówić po hiszpańsku, zbliżył się do mnie i poprosił:

— Dać papierosa, przyjacielu, ja muszę palić.

Mówiąc to wsunął mi rękę w kieszeń marynarki. Dalem mu papierosa. Paląc wydmuchal policzki, jak gdyby trąbił, wssał dym i gwałtownie go wydmuchiwał. Inni po-

wyjaśnienie, co — u diabła — ma on robić z tymi kawałkami papieru. Nikaragunecyk lub komisarz rzucali się ku niemu z objaśnieniami. Indianin chował znowu głowę, a w pokoju rozlegały się uderzenia pięścią w stół, wynik bezkulturowego wysiłku przyklejenia znaczka. Za mało biedak miał sliney... Po chwili ukazywał się z odlepionym znaczkiem i z wyrazem rozpaczony na twarzy. Nim zausznicy policji wzięli nieszczęśnika w swoje obroty, chwyciłem go pod ramię i przyciągnąłem do stołu.

— Proszę bardzo, Jorge, objaśnijcie mi panu, jak należy głosować.

Jorgemu nie pozostawało nic innego, jak tylko wziąć do ręki kartkę i znaczek.

— Trzeba nałożyć tutaj, o! — mówił do Indianina, pokazując, jak należy przeciągnąć językiem po znaczku. — Potem trzeba przykleić tu... albo tu... gdzie kto chce, prawda? — tu wskazywał na klatki odpowiadające różnym partiom.

— Aha — mruzczał Indianin zupełnie dezorientowany.

Oto nowy kłopot dla biednego dzikusa z Talamanki! Najpierw wszyscy mu mówili, że ma przykleić znaczek w tej tu klatce, a teraz znowu okazuje się, że wolno ją nalepić, gdzie mu się żywnie podobą!

Ku wielkiemu niezadowoleniu komisji wyborczej i don Ramona, nazbyt często po takiej drugiej lekcji przewodniczącego, Indianin wychodził z biura, trzymając w ręce kartę, jak tace, a na niej

# Książki

## Opowiadania Karola Grünberga

# LIST Z KRYNICY

Sanowna Redakcja!

Przed paru dniami otrzymałam od przyjaciółki p. mecenasowej Klotyldy Korycińskiej z Grójca Mazow. list, dowodzący wymownie, jak wielką zdobyczą naszego ustroju są uczasy w pięknej, sławnej kuracji miejscowości — Krynicy. W poczuciu obowiązku obywatelskiego, który nie pozwala mi zatrzymać listu, będącego tak wymowną reklamą uzorowej realizacji pięknej idei wczasów — przesyłam go Redakcji w szczerzej nadziei, że zostanie on opublikowany — ku pożytkowi t.zw. ogółu.

KAPITOLINA KURKUC  
Krynica, wrzesień 1952 r.

### Droga Kościu!

Jesteśmy z Bolkim, Lilą i Miłą, z ciotką Wiktoria i wujkiem Henrykiem — od 6 tygodni w Krynicy. Wybac, że nie pisałam Ci do tej pory, ale wierzę mi — jakkolwiek to brzmi dziwnie — nie miałam czasu. Od 7-9 śniadania, od 9-10 masażysta, od 10-12 deptak i kawiarnia, potem obiad, po obiedzie gramy w brydża, a potem dancino w Patrii, Romie a najczęściej i najmilej w „Cichym kąciuku”. Dodaj jeszcze kosmetyczkę, fryzjera i manicurzystkę — nie masz pojęcia, ile to czasu zajmują — po parę dni przychodzi się czekać w kolejce, nie to co w Grójcu, gdzie człowieka wszyscy znają.

Aż dopiero dziś — dzięki niedyspozycji żółdkowej (na obiad zjadłam zrazy — a teraz, wiesz, nigdy nie wiadomo, z jakiego to mięsa, i w godzinę potem zaczęło mnie w dołku ścisnąć, więc powiedziałam Bolkowi: na pewno końskie! Ale nie ma tego złego, jak mówią — więc postanowiłam Ci wszystko dokładnie napisać od początku. Otóż zimą jeszcze urażaliśmy z Bolkim wybrać się z całą rodziną do Krynicy. Bolek miał nawet pewne opory, mówił, że to nie tak łatwo, bo potrzebne świadectwo lekarskie, że wótraba, żółdkek lub serce, ale ja mu oświadczyłam, że to można zrobić, zwłaszcza dla człowieka na jego stanowisku nie powinno być pod tym względem trudności.

Tę sprawę załatwił nam lekarz ubezpieczalni, który przychodził na nasz brydż, ale potem wybuchła druga trudność — na cały Grójec przyszy tylko 3 miejsca do Krynicy. Z otrzymaniem tych 3-ch miejsc nie było kłopotu, bo w Wydziale Zdrowia Bolek ma znajomości, ale skąd jeszcze trzy wzięć? Henryczek uporał się z tym na własną rękę, a nam poradziła p. Żabczyńska, że dla dzieci można z latwością w miejscu załatwić. Lila z Miłą mają już wprawdzie przeszło 20 lat, ale w papierach opuściliśmy przez omyłkę jedno zero, a w sanatorium wymienili nam za małą opłatą łóżeczka dziecięce na dorosłe. Nie masz pojęcia, co tu za miłe towarzystwo! I takie jakieś nieszablonowe, i zupełnie człowiek inaczej się czuje niż w Grójcu czy nawet w Warszawie.

Bolek mówi, że to wyższa forma demokracji. Wyobraź sobie, że ludzie tu swobodnie, bez żadnych burzących oporów mówią o utrąconych majatkach, kobiety noszą biżuterię i toalety, jak na paryskiej rewii, panowie zmieniają trzy razy dziennie garnitury — słowem — człowiek zapomina o miejscu i czasie. Powiada, że w innych domach jest tak samo. Nasza znajoma p. P., mieszkająca w Patrii — mówi, że jest tam jednak pewien robotnik, ale taki jakiś wymierzony, że ani do tańca, ani do różańca. Podobno, że przy stole sło-

wem się nie odezwie i ciągle tylko je suchary, bo pewnie mu wystyd, że nie umie jeść widelcem i nożem. Pani P. słyszała, że opowiadał komuś, że pracuje w fabryce w Kamiennej Górze i od trzech lat choruje na żółdkek, ale nie mógł dostać skierowania do Krynicy, bo zawsze jechali ważniejsi, aż w tym roku zagroził, że weźmie świadectwo lekarskie i pojedzie do Ministerstwa Zdrowia, to się nastraszyli i dali. Myślę, że dla takich powinny być oddzielne domy, bo kto to słyszał z Patrii, gdzie odbywają się dancino; to może wywrzeć ujemny wpływ na krępełtych obywateli.

Choć tu i ówdzie coś się zmieniło i nazwy pensjonatów zmieniono z pieszczołowych i intymnych, jak „Dziula”, „Aniutka”, „Wiesia”, „Przodownik”, „Robotnik” i „Kolejarz” — to duch Krynicy pozostał jednak prawdziwie demokratyczny, co widać nawet w tym, że pozostali starzy portierzy pamiętający dobre napiwki; stare kąpielowe, u których za jedyną parę złotych można wszystko o każdej porze bez kolejki w najlepszym gatunku dostać. Specjalnej zresztą kuracji nie bierzemy, ale nasz sanatoryjny doktor mówi, że kąpiele mineralne przyspieszają obieg krwi, a woda Jana wpływa na odwodnienie organizmu, a z tego się szczyplę, chodząc więc na Jana, biorę natryski i kąpiele kwasowęglowe, a Bolek bierze borowiny na nogi, bo mu zimą parę razy strzyknęło w kolanach (tu wprawdzie oficjalnie stawów nie leczą, ale „nieoficjalnie” można wszystko). Jak widziałś również lekarze są swoi ludzie, w naszym sanatorium np. nie ma takich naprawdę chorych, tyle że biorą masaż, natryski — wszystko to są zabiegi przyjemne i dobrze wpływające na samopoczucie i tużę. Jedną jest nawet taka para, co zamiast zabiegów postanowiła na ochudzenie uprawiać turystykę, aż spóźniła się onegdaj na kolację, bo chodząc po znakach stwierdzili, że już parę kilometrów od Krynicy wszystkie ścieżki na górach zarosły i omal nie zabłądzili w lesie, a w dodatku bardzo ich przerażyły jakieś dzikie zwierzęta, sarny czy niedźwiedzie. Dobrze im tak — powiedzieli Bolek — niech chodzą po deptaku.

Bardzo nam żal, że już za parę dni trzeba wracać, Bolkowi kończy się urlop (raz już go sobie przedłużył przy pomocy znajomego lekarza 2 tygodnie, a wiesz, jacy oni są z tą „dyscypliną pracy!”). Nie masz pojęcia, co się tu dzieje w hotelami na sleeping — przed Orbsem stoi się 2 doby w kolejce, na szczęście są tu tacy, co za jedyną 100 zł. od biletu wynajmują się na stanie — Henryś (wiesz, jaki on zaradny) wziął na siebie załatwienie tej sprawy. A zatem do rychłego widzenia. Ściskam Cię gorąco.

TWOJA KLOCIA



Marja Jarochowska

Marja Jarochowska: „Niebieskie okulary” — Reportaż z huty „Czestochowa”, 1952. „Czytelnik”. Redaktor: M. Kulmińska. Str. 87 + 5 nb.

„Czerdziesiąt dwa kilogramy wykończony stali na jednego mieszkańca w Polsce sanacji i nędzy. Trzysta dwadzieścia kilogramów stali będzie przypadać na każdego mieszkańca w ostatnim roku Planu Szczęśliwego, w roku 1955.

Sto tysięcy ton stali wyfabryła przez dwadzieścia miesięcy stara huta Bernarda Handtke.

Kombinat Czestochowa wyprodukuje tej stali rocznie milion sto tysięcy ton.

Reportaż Marji Jarochowskiej opowiada o tym właśnie, jak stara huta Bernarda Handtke w zafolowanej, klerykalnej i niezarządkowanej Czestochowie stała się nowoczesnym kombinatem im. Bolesława Bieruta — Czestochowie, miasteczku przemysłu socjalistycznego. Proces ten należał chyba w niemieckim stopniu do zjawisk techniczno-gospodarczych, jak i społeczno-kultuuralnych. Rosła tu nowa ludzka, zmieniały się zajęcia, zamieszkiwanie i perspektywy życiowe młodzieży chłopskiej z polskimi wsi, bo młodzież ta szła pracować do huty. A przecież „kiedy w owe czasy zapachniała ziemia na siew gotowa, albo przepiórki zapowiedziały czas żniw, wielu z nich niefrasobliwie, bez wyzwołów sumienia, puściło pracę. Po prostu znikali. Wiadomo gdzie. Pomagać swoim przy siłokosach, przy młocach, przy wykopkach.” Huta czestochowska wychowała na świadomych przodowników, brygadystów i racjonalizatorów byłych lumpenproletariuszy z „nowocześniejszej dzielnicy” Rakowa, gdzie niedługo działał „zdemoralizowani bezrobociem młodzi, rozpalający awanturkami, kieszycywoi kawalerowie”. Wykonywanie planu produkcyjnego w ciężkich nieraz warunkach, wykonywanie przedterminowe, wspaniała, heroiczna praca robotników i inżynierów — oto tereny, gdzie dojrzały charakter i hartowały się dusze. Dobrze postąpiła autorka, poświęcając wiele uwagi tym właśnie sprawom ludzkim i dowodząc, że budownictwo socjalistyczne stwarza nie tylko martenowskie piece, nie tylko maszyny i mury, ale przede wszystkim kształtuje nowego, godnego wielkiej epoki człowieka.

Książka Jarochowskiej jest rejestrem powojennych bitew i małych polityczek między tym, co było stare, a tym, co rewolucyjne i nowe, jest rejestrem tych starć na budowie czestochowskiej huty. Używa jednak słowa „rejestr” a nie „obraz” i niestety używam świadomości, ponieważ Jarochowska raczej tylko zanotowała liczne fakty tej walki, aniżeli pokazała ich przebieg, ich „dzianie się”. Wróćmy np. do miejsca, gdzie pisarka opowiada o zjawisku bumelanowata w okresie siewu czy żniw. Jak brzmi ciąg dalszy? „Komitet Zakładowy Partii po-

stawił sobie zadanie nie laza. Rozpoczął przetwarzać ten płynny, niedyscyplinowany element na społeczeństwo odpowiedzialne i świadome. Przede wszystkim postarano się wpłynąć na podniesienie kwalifikacji zawodowych. Organizuje się kształcenie na miejscu, wysła licznych pracowników na wielomiesięczne kursy. Przez zdobycie zawodu pracownik, przedtem niewykwalifikowany, rozszerza odtąd swoje możliwości, wiąże się z warszatem pracy. Z bezładnej masy ludzi bez fachu bardziej uzdolnieni wysunęli się naprzód. Pociągają za sobą resztę. We współzawodnictwie wykwalifikowani przy pomocy środków artystycznych reportażu literackiego, lecz skwitowała językiem przypominającym instrukcję Związków Zawodowych. Podobnie szereg innych nieformalnych zagadnień został w książce tylko zasygnalizowany a nie przedstawiony. Abstrakcyjny sposób omawiania spraw, które aż się proszą o żywe opracowanie literackie, to zasadnicza wada książki. Podczas lektury czułem się wielokrotnie zawiedziony. Autorka zaczyna coś opowiadać, jest to zgola frastrujące i nagle trzask-prask: zasłaniają mi przed nosem ekran. Zamiatam dowiedzieć się, co było dalej, widzę tylko kurtynę z napisem: „wykwalifia się solidarności pracy”. Przetrząsnaj bardzo, a jakie myślisz mieli po żniwach ci, inżynierzy? A jak z nimi rozmawiał sekretarz Partii? Czy z kursów też nawielali? Bardzo mnie to wszystko obchodzi.

Szkoda, że temat ważki i bogaty pod piórem tak zdolnej reportażystki, jaką jest Jarochowska, nie doczekał się tym razem troskliwszego i pełniejszego rysunku. W książce wyczuwa się nieopierzony pospiech. Płynięmy, szybko płynięmy po śliskich, czystych wodzie i nagłe osiadamy na mieliznie. Albo dokumentacja „w terenie” została przeprowadzona powierzchownie, albo Jarochowska nie wyczuła tej dokumentacji w książce.

Jacek Bocheński



Karol Grünberg

Karol Grünberg: Zaczęło się w Edenie”, opowiadania, tłumaczenia z niemieckiego J. Marecka i M. Wolczacka, ilustracje Jana Kobera, str. 215, wyd. M.O.N., Warszawa, 1951.

Karol Grünberg należy do pisarzy, którzy w ostatnim okresie istnienia Republiki Weimarskiej, w okresie zwyciężczych zmagani niemieckich sił postępu z wstępnictwem i uciśnieniem, stworzyli nową formę dla walki klasy robotniczej: niemiecką powieść proletariacką. Jej powstanie datuje się z końca trzeciego dziesięciolecia naszego wieku, kiedy to na widowni literackiej zjawili się całkowicie nieznani pisarze, którzy w śmiałych i odważnych powieściach realistycznych odzwierciedlali cierpienia i walki niemieckiego proletariatu. Z grupy tych pisarzy znalazł się dotąd w Polsce trzech: Hansa Marchwitze, zmarłego w 1948 roku chiłpskiego pisarza Adama Scharrera i najwybitniejszego z nich Wiliego Bredla. Tworczyli oni Karola Grünberga uderzającym namacalnie wydanym ostatnio tomem opowiadań. Wkrótce ukazuje się także jego powieść „Zagłębie Ruhry plonie”.

Historia życia Grünberga pod wieloma względami przypomina drogę rozwojową wspomnianych pisarzy, którzy wraz z nim wskazywali powieści niemieckiej nowy kierunek. Urodzony w 1881 roku w Berlinie jako syn szewca, starego socjaldemokraty, Grünberg już w dzieciństwie poznaje trud życia proletariackiego, już w młodości wiąże się z ruchem robotniczym, któremu pozostał wierny przez

## Wspomnienia człowieka czynu

Marlo Montagnana — „Wspomnienia robotnika turyńskiego”, „Czytelnik”, 1951.

Książka Marlo Montagnana „Wspomnienia robotnika turyńskiego” to zarówno biografia autora, jak i wioskierstwo ruchu robotniczego, z którym jest on jak najściślej zespolony. Rozpoczął ją autor opowiadaniem o wielkim strajku w przemysle samochodowym, zakończonym w Turynie 1912 roku i praktykowanym po trzech miesiącach powalnym zwycięstwem.

Wspomnienia Marlo Montagnana, był czynnym uczestnikiem walki włoskiej klasy robotniczej z przemocą socjalistycznej i radykalnymi działaczami związkowymi, którzy walczyli o „L'Ordine Nuovo” (Nowy ład), które odegrało bardzo poważną rolę w kształtowaniu się ruchu robotniczego i w powstaniu Komunistycznej Partii Włoch. Jego zadaniem było, zwołanie z przemocą socjalistycznej i radykalnymi działaczami związkowymi, umożliwić klasie robotniczej Włoch wydotanie się spod wpływu włoskiej partii socjalistycznej, która była zbieżną klasową... słowem wprowadzić Włochy na drogę rewolucji proletariackiej.

Trzeba się jednak jeszcze zatrzymać na najważniejszym wydarzeniu — powstaniu Komunistycznej Partii Włoch. W styczniu 1921 roku został zwołany do Livorno Kongres Włoskiej Partii Socjalistycznej, na którym doszło do rozłamu. Komuniści rozproszeni dotychczas wśród mas chłopskich wyodrębnili się i uzyskali 48.000 głosów stworzyli samodzielną partię.

Absolutną większość turyńskiej organizacji socjalistycznej (jedną z największych we Włoszech) przeszła w szeregi komunistów. W rękach naszych — pisze Montagnana — zostały najważniejsze organizacje robotnicze, nie wyjąwszy Izby Pracy, Sekcji Metalowców, Powozniczo-Żelaznicy, Robotników i Zjednoczenia Spółdzielni Turyńczyków.

Nadszedł faszyzm. Przedstawiano, w ciągu pierwszego dnia wiady „Duce” — aresztowano 2000 komunistów. Po wyborach z kwietnia 1924 roku, w którym komuniści otrzymali 19 mandatów, odbył się pierwszy nielegalny Kongres Komunistycznej Partii Włoch.

„W pierwszych dniach listopada 1926 roku — pisze Montagnana — zostały wydane „ustawy nadzwyczajne o bezpoleczeństwie państwa”. Stawiali one poważne prawa, wszystkie partie, stowarzyszenia i całą prasę antyfaszystowską. Wprowadzali trybunały specjalne i karę śmierci. Zwiększali wymiar kary za przestępstwa polityczne. Wprowadzali zesłanie jako karę administracyjną w stosunku do osób podejrzanych o antyfaszyzm.”

„Ale nie udało się znieść Partii. Chociaż skłonił do tego zwycięstwo Mussoliniego kończy się 1-szy tom książki, drugi jej tom pt. „Wspomnienia robotnika turyńskiego” obejmuje okres nielegalnej działalności Partii Komunistycznej od roku 1926 aż do upadku reżimu faszystowskiego. Jest on bohaterstwem i poświęceniem, który całe swe życie poświęcił sprawie postępu i wolności, i mimo tragicznych zdarzeń, jest świadectwem nieugiętej postawy klasy robotniczej i jej wielkich przywódców, takich jak Togliatti, który po uwiecznieniu Gramsciego stanął na czele Komunistycznej Partii Włoch.”

Jadwiga Pasenkiewicz

Noël, reprezentujący w Polsce politykę „francuskiej Europy środkowej”, charakterystyczną dla III-ej Republiki po r. 1918, przedstawia Szebeka jako jej zwolennika, pełnego taktu, którego — jak pozwala się domyślać — brakowało innym: „Gdy rząd polski starał się w Paryżu o pożyczkę, Szebek był na tyle poprawny, by przyznać, że petycja taka łącząc się powinna ze szczerzą i bardziej serdeczną polityką wobec Francji”. Z tekstu tego wynika, że Beck owej „poprawności” nie podzielał. Wreszcie Noël, mimo że niejasno, stawia Beckowi zarzut niemoralności politycznej, wciąż przeciwstawiając go wiceministrowi: „Zarówno z temperamentu, jak dzięki wychowaniu, Szebek potępiał w polityce pewne praktyki, wobec których jego minister nie odczuwał wstrętu”.

Noël sugeruje, że dzięki swej postawie, Szebek był lekceważony przez pułkownika - ministra: „Czytając „Dziennik”, nieraz wypada żałować, że minister Spraw Zagranicznych Polski nie wykorzystywał częściej rad tego doświadczonego dyplomaty, i że, nie pytając go o zdanie, poza jego plecami, zdawał się w pełnym zaufaniu na młodych współpracowników, ani wiedzą, ani rozsądkiem nie zasługujących na wpływ i autorytet, jakim się cieszyli. Mimo wszystko pułkownikowi zależało, by Szebek pozostał sekretarzem stanu”.

Zręczne nagromadzenie przez Noëlę szczegółów, podkreślających rozbieżności między Beckiem i jego wiceministrem, ma wywołać wrażenie cichej opozycji Szebeka wobec pułkownika. Ale lektura „Dziennika” bynajmniej tego wrażenia nie potwierdza (zresztą Noël przyznaje, że informacje te zaczerpnął z własnych wspomnień). Przeciwnie, widzimy z tych notatek, że w ciągu niemal 7-miu lat Szebek był wiernym i rzetelnym wykonawcą

polityki swego szefa, ani razu nie występuje ze sprzeciwem ani nie popada w konflikt z Beckiem; nie znajdujemy śladu dyskusji między nimi. Co więcej, Szebek występuje z inicjatywą uzupełniającą wobec polityki beckowskiej (w szczególności po linii pro-niemieckiej i antyczeskiej), dorzuca podtrzymujące ją decyzje, pogłębia jej fatalny dla Polski rezultat.

Kończąc charakterystykę autora „Dziennika”, Noël podaje ciekawą „miedziewierszową” ocenę sanacji: „Szebek, jako dyplomata dawnej szkoły, uważał, że celem dyplomacji jest zachowanie pokoju, zmniejszenie tarć między narodami i utrzymanie równowagi światowej (sa to trzy typowe hasła francuskiej polityki przedmonachijskiej — przyp. nasz). Nie pochwał awanturniczych i ryzykanych kombinacji, opartych na wyzyskaniu przygotowań wojennych (gudych, tj. niemieckich), w celu osłabienia blahych poprawek terenowych”.

Widzimy więc, że w tej zręcznej napisanej przedmowie Noël — pod pretekstem skreślenia życiorysu autora „Dziennika”, sugeruje, po jakiej linii chciałby, by ten dokument był interpretowany: wskazuje on na winę — czy wspólną — sanacji i Becka w przygotowaniu klęski monachijskiej, i usiłuje zmniejszyć w ten sposób ciężką na nim samym odpowiedzialność.

W drugiej części przedmowy Noël dowodzi prawdziwości „Dziennika”: „Dyktując swoje zapiski, Szebek ograniczał się do streszczenia opinii, jaką zdarzyło mu się usłyszeć, bez podawania najmniejszego komentarza. W ten sposób, dostarcza on nam pewnego rodzaju protokółów. Tekstów tych nigdy nie poprawiał ani nie przerabiał, postępował więc jak notariusz. Jeśli zmniejsza to wartość literacką jego dziennika, powiększa za to niepo-

miernie jego cenę jako dokumentu, bez porównania wyższą od zapisków plk. Becka, opublikowanych niedawno pod tytułem „Ostatni Raport”.

„Dokładność zapisków hrabiego Szebeka jest niezaprzeczona. Zawiera on w sposób jak najbardziej odpowiedzialny, na podstawie licznych sprawozdań tu zamieszczonych, z rozmów odbytych ze mną. Z jednym wyjątkiem, gdzie nieścisłość pochodzi z nieporozumienia — Szebek z najlepszą zresztą wolą, odmiennie niż chciałem, interpretował moje słowa (Noël nie pisze szczegółowo, o jaki tekst chodzi) — poza tym, odnalazłem tu dokładne odzwiercienie moich zdań i poglądów, często w słowach, których sam użyłem”.

Jakkolwiek by było, obraz polityki sanacyjnej, przedstawiony przez jednego z jej liderów, ma tutaj wymowę przerażającą, i przez jasność i precyzję podania przewyższa wszystkie dotychczas publikowane pamiętniki, jak Składowskiego, Becka, Sosnkowskiego itd. Wybór nasz podaje najbardziej charakterystyczne zapiski, w porządku chronologicznym, bez żadnego komentarza.

1933 — 1938: POLITYKA BECKA PRZYGIOTOWUJE SUKCESY HITLERA W ŚRODKOWEJ EUROPIE

(Szebek rozpoczął regularne prowadzenie zapisków od stycznia 1935 r.: codziennie rano dyktował sekretarzowi zdania zaszywane w rozmowach z dnia poprzedniego. Z lat 1933 — 1934 pochodzi tylko parę sprawozdań z konferencji u Piłsudskiego, do których autor zdawał się przykładać szczególną wagę. Wydawcy zamieścili te „rozmowy z marszałkiem” w specjalnym rozdziale na początku tomu).

PIŁSUDSKI ZADAJE SWOJEMU SZTABOWI WYPRACOWANIE JAK OCAŁIĆ POLSKĘ?

Nota własnoręczna hrabiego Szebeka z konferencji w dniu 12 kwietnia 1934, u marszałka Piłsudskiego.

Zebrań w Generalnym Inspektoracie Sił Zbrojnych, pod przewodnictwem marsz. Piłsudskiego, z udziałem generałów, wśród nich Sosnkowski, Smigły-Rydz, Kasprzyczki, Fabrycy, Osinki, Gasiorowski, Konarzewski, minister Beck, ja, oraz kilku pułkowników, Głabisz, Warta, Wenda.

Marszałek oświadczył, że na niedawnym przyjęciu u prezydenta RPłitej, z udziałem ustępujących ministrów, zreferował sprawę polonizacji międzynarodowej Polski.

W tej dziedzinie zdarzeniem najważniejszym jest względnie przyjazny nasz stosunek wobec Rosji i Niemiec.

Stan ten jednak nie będzie trwał wiecznie i dlatego rząd polski musi sobie postawić pewne pytania. Marszałek myślał o tym, i sformułował zagadnienie w ten sposób:

„Który z tych dwóch krajów jest, lub może się stać bardziej niebezpieczny dla Polski?”

Marszałek wymaga, zagrożony dyskwalifikacją (?), by każda z osobistości (personalités) tu obecnych złożyła odpowiedź na piśmie, własnoręczną, bez porozumiewania się z innymi, do 12 maja najpóźniej, na ręce plk. Wartę.

W dalszym ciągu marszałek rozważa uzbrojenie tych dwóch krajów i powody, jakie mogą je nakłonić do wystąpienia.

Armią i jej rozwój w Niemczech jest tylko jednym z licznych przejawów ideologii hitlerowskiej i to bynajmniej nie zasadniczym.

Dzisiejsza konferencja jest tajna. Minister Spraw Zagranicznych zostaje zwolniony przez marszałka z obowiązku osobistego opracowania odpowiedzi na piśmie.

Po tym oświadczeniu marszałek prosi ministra Becka i mnie o opuszczenie sali, pragnie bowiem przedyskutować szczegóły wojskowe

# „Dziennik” Jana Szembeka

Część I (1933 — 1938): Polityka Becka przygotowuje sukcesy Hitlera w środkowej Europie.

„Notatki hrabiego Szebeka przedstawiają wartość historyczną pierwszego rzędu” — pisze Leon Noël, ambasador Francji w Warszawie w latach 1935 — 1939, w przedmowie do francuskiego wydania dziennika Jana Szembeka, wiceministra i prawej ręki Józefa Becka) „Pamiętnik ten stanowi jeden z zasadniczych dokumentów do dziejów naszej epoki. Ktokolwiek weźmie się do jej opisania, nie będzie się mógł obyć bez tego źródła”.

Wstęp Noël'a stara się wydobyc różnicę, dzielące „młodego” ministra (Becka) od jego „doświadczonego i roważnego współpracownika”. Nie potępiając nigdzie Becka i nie określając nawet jego polityki, Noël, szkicując charakterystykę ministra i jego zastępcy, podkreśla cechy niekorzystne dla Becka. Dla Noël'a, francuskiego dyplomaty — tradycjonalisty, Szebek jest sympatyczniejszy już ze względu na pochodzenie — „krew królewską płynącą w jego żyłach od czasów Augusta Moconego” — w przeciwieństwie do tamtego arysty i pilsudczykowskiego pułkownika. Noël parokrotnie powtarza z naciskiem, że Szebek był przygotowany do zawodu dyplomaty, i to w warunkach „serio”, bo w monarchii austro-węgierskiej, gdzie rozpoczął karierę jako referent gu-

\*) Comte Jean Szembek: Journal, 1933—39. Wyd. „Pion”. Paryż. Noël opracował tekst dostarczony przez wódogo p. Szembeka, zmarłego w Portugalii w 1945 r.

Jak umierają polskie hrabianki

Przegląd prasy zagranicznej

Kłeska Uptona Sinclaira

W związku z zbliżającymi się wyborami prezydenckimi...

Jednym z najgłośniejszych pisarzy Ameryki, autorem „Nafy” i „Króla węgla”...

robotni USA znajdują przyległość w Kalifornii! SINCLAIR. Pisarz nigdy podobnie...



Scena z „Ortegi” A. Tarna w inscenizacji Teatru Olsztyńskiego.

Gdy dama wchodziła do schodach do swego pokoju...

Przyszła ona na świat jako hrabianka Krystyna...

„Kąkol bez pszenicy” Państwowy Teatr Ludowy gra obecnie komedię...

Jak wynika z artykułu autora zamieszczonego w programie...

Prosty, uczciwy człowiek pragnący pokoju coraz bardziej traci...

„OSKARŻAM!”

(Dokończenie ze str. 3-jej) socjal-radykałów i zachęcała sukcesami...

złagodzenia kary z uwagi na zły stan zdrowia Despreza...

Wielkość Zoli nie leży w jego teoriach, lecz w tym, że mimo wszelkich ograniczeń...

U schyłku życia, po długich walkach literackich...

Już w 1866 r., gdy dzienniki paryskie rozpętały kampanię...

W dwadzieścia lat później, gdy młody pisarz Louis Desprez...

panami sztabowcami, którym chce przedstawić szereg uwag krytycznych...

PILSUDSKI JAKO ZNAWCA SPRAW ROSYJSKICH I NIEMIECKICH

Nota na temat rozmowy marszałka Piłsudskiego z Louis Barthou...

dam, że to jest nieuniknione, bo ciękawość dziennikarstwa nie ma granic...

LAROCHE GROZI ZERWANIEM PAKTU

28 stycznia 1935. Rozmowa z Laroche'm.

HITLEROWIE MÓWI: MY I WY TWORZYMY CAŁOŚĆ!

27 stycznia, 1935. Rozmowa z Keudellem.

istnieją dwie inne całości: Imperium Brytyjskie i Francji z koloniami.

Francja podziękowała wielkiemu pisarzowi przez usta swoich najlepszych synów...

Kontynuował dzieło Zoli Romain Rolland walcząc z faszystami...

Rozmowa przechodzi na nasze stosunki z Niemcami. Marszałek podkreśla, że zaszła wielka i korzystna zmiana...

AMBASADOR FRANCJI ROBI WYRZUTY SZEMBEKOWI

23 stycznia 1935. Rozmowa z Laroche'm.

„Ortega” w Olsztynie to jeszcze jeden dowód, że teatry terenowe wypędzają nasze sceny stołeczne...

\* ZSR wszedł do Ligi Narodów we wrześniu 1934 r. tj. w cztery miesiące po jej przepowiedni.

# MARZENIA ŚNIĘTEJ GŁOWY CZYLI PLATFORMA WYBORCZA:

# nożyce

JAN SZELĄG

## Sen nocy londyńskiej

Radca Bereziński wrócił do swego hotelu z ciężkim bólem głowy. Zebranie trwało przeszło dziesięć godzin. Sam referent Stupajkiewicz mówił o sprawie wyborów około dwóch godzin. Potem dyskusja. Na sali duszno, pełno dymu. Ale nie to było najgorsze...

Bereziński wstrząsnął się na samo wspomnienie tego co krótko i głośno powiedział pułkownik Zaleszczycki. A więc do tego już doszła demoralizacja i rozkład naszego trzonu narodowego! Bereziński powtarzał sobie bezcelne wystąpienie Zaleszczyckiego:

— A ja wam powiadam, to wielkie szczęście, że jesteśmy tu nad Tamizą, a nie tam nad Wisłą. A ja wam powiadam, koleśdy i przyjaciele, to wielkie szczęście, że nie bierzemy udziału w wyborach październikowych. A chcecie wiedzieć dlaczego? — Zaleszczycki mówił głośno i wyraźnie — ho twierdzą, że nie potrafilibyśmy zdobyć się na żaden program wyborczy!

Na sali zawrzało: okrzykiem „hańba!”, „lotr!”, „łajdak” nie było końca. Dopiero Stupajkiewicz opanował sytuację. Wyjaśnił w imię jedności emigracji, iż Zaleszczyckiemu chodziło niewątpliwie nie o co innego, jak o sprowokowanie, pobudzenie twórczej myśli naszych mózłów wychodzących w celu opracowania wielkiego programu politycznego, aktualnego, istotnie odpowiadającego potrzebom nieszczęśliwego naszego narodu, jęczącego — jak u Londynie każdy wie — pod jarzmem.

W rezultacie radca Bereziński obarczony został historyczną misją opracowania na rano dnia następnego nowego, świeżego, z potrzeb narodu wyrastającego programu politycznego, dowodzącego, że emigracja jest strażą przednią narodu.

— Bereziński jeszcze jako tako po polsku pisze, to niech on to zrobi, a będzie all right — powiódział Stupajkiewicz, uzasadniając kandydaturę.

I teraz Bereziński jest sam w swym pokoiku hotelowym. Za oknem noc, przed nim rozłożona ryza białego papieru; za nim tysiąc lat historii Polski, przed nim konieczność wytyczenia nowych dróg narodowy. Bereziński westchnął ciężko. Sam miał dokonać wielkiego dzieła. Przed wojną zaangażowano by sztab fachowców, oni by rozpracowali poszczególne działy, a jemu, jako szefowi tego sztabu, pozostałoby tylko odpowiednio punkty zestawiać... Hej, tży się kręca... Tak się rozmarzył, że aż głowę podparł i przymknął powieki.

Biała kartka papieru rosła, potężniała, aż wreszcie postawiona pionowo zaczęła przypominać spory gmach. Sztyd głosił:

„Silni, zwaerci, gotowi prowadzimy naród polski ku”.

Bereziński wszedł śmiało do środka, lekko odkładając się stojącym na baczność policjantom. Kroczył dawnym, oficerskim, dziarskim krokiem po korytarzach i czytał napisy: Oświata — Kultura — Nauka — Handel — Sprawy Zagraniczne...

Zatrzymał się przed drzwiami z napisem „Rozbudowa Warszawy”.

— Trzeba zrobić inspekcję — pomyślał i nacisnął klamkę.

Wnętrze olbrzymiej sali w połowie urządzone było jak biuro, w połowie jak pracownia kreślarska. Zanim Bereziński zrobił trzy kroki w głąb sali, stał już przed nim postawy blondyn:

— Melduję się kierownik wydziału studiów programowych w zakresie rozbudowy Warszawy.

— Jak to — rozbudowy, panie kierowniku? — zapytał Bereziński, Blondyn uśmiechnął się:

— W całości naszego programu wyborczego proponujemy słowo „rozbudowa” nadać właściwe gramatyczne znaczenie. Przedrostek „roz” oznacza właściwie dążność do dezintegracji, panie radco, np. w słowach „rozbić”, „rozstrzelić”, „rozładować”. Rozbudowa śródmieścia Warszawy to dla nas — primo — zniweczenie ohydnych śladów panowania komunistów w postaci na przykład M.D.M. i — secundo — rekonstrukcja prawdziwych zabytków, np. dawnej Marszałkowskiej, czy innych starożytności warszawskich, skazanych przez tych bolszewików na zupełne zapomnienie, a więc: baraków dla bezdomnych na Anopolu oraz na Żoliborzu, siedziby bezdomnych w „Polusie” na Pradze itd. Zostanie przywrócony dawny widok Mariensztatu z całym swoistym urokiem swojego targu, co znów nasuwa konieczność rozbudowy (w naszym znaczeniu tego słowa) trasy W-Z i rekonstrukcji starego wiaduktu.

Bereziński z uznaniem kiwał głową.

Raport brzmiał dalej:

— To, panie szefie, na przykład jeden z wariantów odbudowy typowego warszawskiego podwórka, chroniącego oczy przed promieniami słonecznymi i zapewniającego mieszkańcom przez cały rok przyjemną wilgoć. Badania naszych psychologów z resortu wyznań publicznych i oświecenia religijnego dowiodły, że promienie słoneczne także bywają przyczyną buntów ludności i nieodpowiedzialnych dążeń do zmian istniejącego ładu. Oto historyczne Leszno i Bagno po zburzeniu, to jest przepraszam po r o z b u d o w i e obecnego osiedla na Muranowie... Oto...

Bereziński przerwał:

— Obawiam się, że plany wasze są zbyt śmiało i dlatego nierealne. Środki finansowe...

— Opracowujemy program realny, dwuetapowy. Pierwszy etap: zburzenie wszystkiego, co zbudowali komuniści. To pójdzie szybko, zaprosimy specjalistów z Bunn. Odbudowa dawnych budynków? To planujemy na lata 1972—3072

Bereziński uśmiechnął się do kierownika pracowni warszawskiej i w mgnieniu oka znalazł się w dziale wiejskim. Kierownik meldował służbie:

— Opracowano i zaplanowano akcje: deelektryfikacji wsi, detraktoryzacji; w pierwszym etapie — powrót do stosunków agrarnych przedwojennych, w drugim — raczej już powrót do systemu pańszczyzny jako wyzwolającego całkowicie włościanina od wszelkich trosk i kłopotów. A oto jedno z wielkich naszych założeń, opracowane wspólnie z resortem handlu polskim przemysłem: odbudowa cennego zabytku naszego pejzażu — wsi Mogiła.

— A coż to za Mogiła?

— Wieś w okolicy Krakowa, znana dawniej ze swych zabytków — były tam podobno jeszcze kurne chaty. Nazwa miejscowości zmieniona przez komunistów na Nowa Huta. Słyszał pan radca?

Bereziński sprawdził, iż praca wrzała w całym gmachu. Problemy dewocyzacji, deszkolnicacji, odzdrownienia, depopulacji i inne były rozwiązywane wzorowo. Współpraca wydziałów dawała rewelacyjne wyniki. Tak na przykład wydział oświaty wraz z wydziałem zdrowia opracowały naukowo wypróbowaną metodę analfabetyzacji, która w pierwszym rzucie objąć by miała połowę ludności kraju.

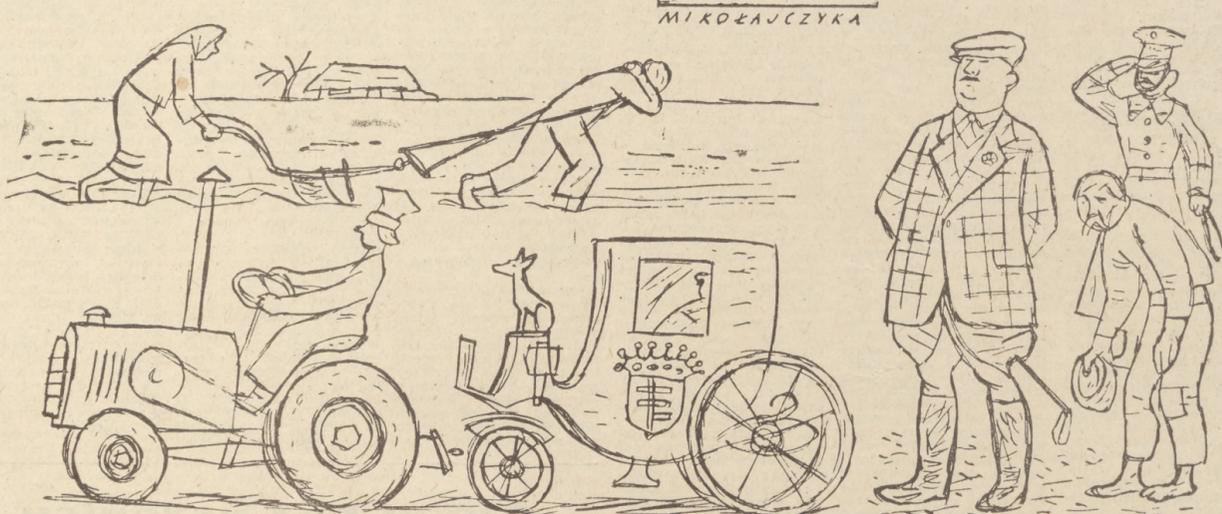
W tej wielkiej kuźni programowej istotnie powstawało coś, co Berezińskiego oszałamiało i dumą napawało jego serce. Wielka akcja daniny narodowej dla właścicieli fabryk, kopalni, hut i majątków ziemskich mająca na celu danie im odszkodowania za lata używania ich własności przez naród, akcja debutykacji narodu, celem przywrócenia pięknego ludowego zwyczaju chodzenia boso, akcja odzwyczajająca od używania cukru w trosce o zapobieżenie cukrzycy, przy pomocy której komuniści chcieli wymiszczyć polskie społeczeństwo — i tysiące innych projektów — ośniewało Berezińskiego...

Gdy podniósł głowę znad stołu, na dworze świeciło. Karta papieru pozostała czysta.

— Zaleszczycki miał rację — przeciągnął się radca. Rozebrał się i włożył do łóżka.

— Nic im nie napiszę — mruknął — niech idą do lekarza, niech im przepiszę lekarstwo nasenne. Może im też się przyśni taki piękny program wyborczy.

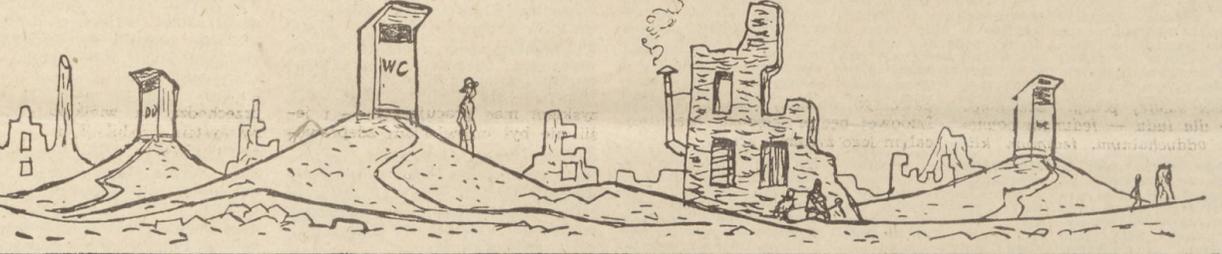
Jan Szelaąg



MIKOŁAJCZYKA



ZAREMBY



SZAWOJA



WSOŁNA PLATFORMA



rysunki WŁADYSŁAWA DASZEWSKIEGO

Redaguje Zespół. Adres redakcji: Warszawa, ul. Wiejska 14, I piętro, tel. 4-01-80, wewn. 95 oraz bezpośrednio 4-36-23. Adres administracji: W-wa, ul. Wiejska 12, tel. 1-52-50. Prenumerata i kolportaż: P.P.K. „Ruch”, Oddz. w Warszawie, ul. Srebrna 12, tel. 804-20 do 25. Warunki prenumeraty: Miesięcznie zł 4.—, kwartalnie zł 12.—, półrocznie zł 24.—, rocznie zł 48.—. Wpłaty na prenumeratę indywidualną: przyjmują wszystkie urzędy pocztowe oraz listonosze wiejscy. Cena ogłoszeń: 9 zł za 1 cm<sup>2</sup>. Ogłoszenia przyjmują Biuro Ogłoszeń RSW „Prasa” W-wa, Poznańska 38, konto PKO I-5589/111, tel. 7-38-05. Rękopisów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Zakłady Drukarskie i Wkłęsiodrukowe RSW „Prasa”, Warszawa, Marszałkowska 3/8.